

ماهنامه زرتشتیان



فرهنگی، دینی، خبری، اجتماعی، پژوهشی و فرهنگی

- بهار ۳۷۵۷ زرتشتی ، ۱۳۹۸ خورشیدی و 2019 میلادی
 - شمار: ۵ هزارتا
 - سر دبیر: مهر داد ماندگاری
 - دستیار سردبیر: نسرین اردیبهشتی
- زیرنگر: گروه انتشار مرکز زرتشتیان کالیفرنیا و انجمن مدیران مرکز زرتشتیان کالیفرنیا
 - . زمان انتشار: هم اکنون هر ۶ ماه یکبار
 - طراحی و صفحه آرایی: مهران فلفلی
 - تایپ: فریبا کیانزاد
 - چاپ: LA WEB PRESS
- همکاران گروه انتشار: شهروز اش، موبد بهرام دبو، دکتر نیاز کسروی، نسرین اردیبهشتی و مهرداد ماندگاری
 - دیگر همکاران که ما را در این شماره یاری داده اند:
- نسرین اردیبهشتی، دکتر راشین جهانگیری، رید شولیزاده ، مهشید شهریاری ، تاج گوهر خداداد کوچکی (خادم)، دکتر امیر مجد، دکتر زاگرس زند ، مهربان اشیدری، بهمن شهری ، منوچهر ارغوانی، توران شهریاری (بهرامی)
 - با سپاس از تارنمای امرداد، نشریه میراث فر هنگی و برساد
 - ماهنامه زرتشتیان وابسته به مرکز زرتشتیان کالیفرنیا از همه نویسندگان نوشتار می پذیرد. نوشتارها میبایست با خط خوانا نوشته شده باشند.
- گروه انتشار در ویرایش و کوتاه کردن نوشته ها آزاد است و نوشتار های رسیده بازگردانده نمی شوند.
 - نگرها و پیشنهادهای نویسندکان در نوشته ها ، رای و نگر ماهنامه زرتشتیان و یا مرکز زرتشتیان نمی باشد.

تلفن و آدرس دفتر ماهنامه:

Address: 8952 Hazard Ave., Westminster, CA 92683

ماهنامه زرتشتیان آگهی می پذیرد ۷۱۲-۸۹۳-۶۷۳۷

مرکز زرتشتیان کالیفرنیا از شها درخواست می کند
که نوشتار ها .فرتور ها (عکس) و پیشنهادهای خود را به نشانی
info@czcjournal.org
برای نشریه مرکز بفرستید. نوشتارها و
فرتور های برگزیده با نام فرستنده چاپ خواهد شد.
در تارفهای
www.czcjournal.org

میتوانید نشریه های مرکز زرتشتیان کالیفرنیا را ببینید.

سخن نخست

سخن نخست از: نسرین اردیبهشتی

چهار دهه است که نوروز این جشن کهن اهورایی را دور از دیار و سرزمین مادریمان ،ایران جشن می گیریم. در این سالها کوشیده ایم که بهترین و مناسب ترین وسایل هفت سین را فراهم آوریم و تا آنجا که برایمان امکان دارد درباره نوروز و پیدایش آن به فرزندانمان بیاموزیم. در این دوران دور از وطن برحسب آنکه در کدامین نقطه گیتی ساکن هستیم ، روش زندگی مان تغییر کرده است و رفتارهای نو و جدیدی را به اجبار آموخته و رعایت می کنیم تا بتوانیم خود را با محیط وفق داده و زندگی راحت و بی دردسری را برای خود و اطرافیان فراهم سازیم . آموخته ام که چگونه رعایت حق تقدم دیگران را در محیط های عمومی بكنيم. آموخته ايم كه با قوانين آن ناحيه جديد رانندگي كنيم تا نه به خود آسيب برسانيم و نه به ديگران . در صف های گوناگون ،عبور مرور از خیابان و رعایت قوانین پیاده روی با توجه به چراغ های سبز و قرمز همه و همه تغییرات مهمی بوده است که در اندیشه ما و رفتار ما تاثیر گذار بوده اند .سبك لباس پوشیدنمان تغییر کرده است. مدل ماشین سواری مان عوض و امروزی شده است .با همه این دگرگونیها شوربختانه هنوز افکار بسیاری از ماهنوز در جهان سومی که در آن زندگی می کردیم مانده است.خرافات پوچ و کهنه ، فکر سو استفاده از دیگران و به قول دیگر زرنگی و پیشی گرفتن از دیگران به نوع نادرست و غلط را هنوز انجام می دهیم. شوربختانه در بیشتر کانون های ایرانی کشمکش های فردی و گروهی دیده میشودو رقابت در فخر فروشی در گرفتن مهمانی های آنچنانی هنوز بسیار رواج دارد.اگر غریبه ای به گروه ما بپیوندد مثل این است که بیچاره جذام دارد و اینقدر مورد بی توجهی و بی مهری ما قرار می گیرد تا دیگر پیدایش نمی شود . به همه شك و تردید داریم و به هیچ كس باور نداریم . همه را دروغگو می پنداریم و انتظار داریم که همیشه به ما کمك شود اما خود قدمی برای کمك به دیگران بر نمی داریم . از دیگران به ویژه کانون های دینی و مذهبی طلبکار هستیم. ای کاش بعد از سالها زندگی در سرزمین بیگانه از بچه هایمان که در کشورهای پیشرفته بزرگ شده اند می آموختیم که چگونه افکار جهان سومی خود را به دور بیندازیم و پندار و گفتار و کردار خودمان را مثل لباسی ژنده ای که به دور می اندازیم نو و تازه کنیم شاید که کارهای گروهی را بیاموزیم و در عقاید شخصی یاتوی یك کفش کردن را کنار بگذاریم و به رای نهایی گروه احترام بگذاریم. شاید یاد بگیریم که به حرف دیگران هم گوش بدهیم و همیشه سخنران نباشیم درگیرهای شخصی را کنار بگذاریم و تنها برای دسترسی به هدف مشترك گروه کار کنیم به موقع و سر وقت در ملاقات هایمان حاضر شویم و برای وقت دیگران ارزش قائل باشیم. شاید بیاموزیم که باید دستیار و غمخوار همدیگر باشیم و به جای جنگ و جدل ،دوستی و رفاقت و راستی و درستی پیشه کنیم تا بتوانیم انسان های بهتری باشیم تا زمانی که ما این افکار جهان سومی را به دور نیانداخته ایم همچنان در جهان سوم باقبی میمانیم و پیشرفتی نخواهیم داشت. باشد که در این روز نو و ماه نو در این نوروز باستانی افکار کهنه را که در خون و رگ ما ریشه دوانده اند را به دور بیندازیم و پندار و گفتار و کردار خود را نیك ونو سازیم تا آنکه انسان های بهتری باشیم. نوروزتان پیروزو هر روزتان نوروز باد.

ایدون باد ایدون ترج باد

درخواست يارانه پولى

از کسانی که خواهان پرورش و گسترش ماهنامه زرتشتیان کالیفرنیا در زمینه های فزونی شماره ، افزایش برگ ها و به سازی نوشتار هستند و توان دادن یاری های پولی دارند خواهشمندیم چك های یارانه ای خود را به نشانی مرکز زرتشتیان کالیفرنیا

8952 Hazard Ave, Westminster, CA, 92683

بفرستند و یا به یکی از شعبه های بانك "چیس" رفته یارانه خود را به شماره حساب 6-334675

بريزند.

California Zoroastrian Center

Zoroastrian journal

Chase bank

6-334675-421 Account #

مهرافزون - مركز زرتشتيان كاليفرنيا





گفتاری درباره <u>ﻧﻮﺭﻭﺯ:</u> نفس باد صبا مشک فشان خواهد شد

از: موبدیار دکترراژسینسرجهانگیرس

گام در اسفندماه که می گذاری، ندایی درونی می گوید بهار نزدیک است. نوروز سرآغاز بهار است و نو شدن و تازگی. خجسته فالی ایــن ســرآغاز، در بــاور و اعتقاد هزاران ساله ايرانيان چنان ریشه دوانده است که جزئی از رویای مشترک مردم این سرزمین به شمار مى آيد. جشن نوروز چنان با تار و پود روح ایرانی گـره خـورده و آن را سـيراب مے سازد کے ناخواسته همه اقوام و اديان و مذاهب این سرزمین را در این فصل مشترک، به یکدیگر پیوندی ناگسستنی داده است و خوان نوروزی آشکارترین نمای بیرونی این فصل مشترک است. پیدایی جشن نوروز را به جم درخشان یا جمشید پادشاه پیشدادی نسبت میدهند. در شاهنامه؛ اثر سترگ حكيم

طـوس، فردوسی بـزرگ، در

فصل پادشاهی هفتصد ساله

جمشید، به اسطوره پیدایش نوروز به نیکویی اشاره شده اســت.

دوران شهریاری جمشید، یکی از ویژه ترین ادوار اسطوره ای شاهنامه است. او که پس از درگذشت پـدرش؛ طهمـورث ديوبنـد، تاج زرین پادشاهی بر سرمی نهد و به جای او برتخت شهریاری تکیه می زند، فرهمندی است که از سویی شهریار (سروری گیتوی بر مردمان) و ازسوی دیگر موبد (سروری مینویسی بر آنها) است.

كمر بست با فر شاهنشهى جهان سر به سرگشته او را رهی..

های مختلف عملکردی چون

روحانیان و جنگاوران و

کشاورزان و دست ورزان، از

نخستین فعالیت های جمشید

از این هر یکی را یکی پایگاه

که تا هر کس اندازه خویش را

سپس او به یاری دیوانی که

در بندش اسير بودند، خاك

را با آب آمیخت و گل

ساخت و خشـت کـرد و

ساخت و ساز، آغاز شد.

به سنگ و به گچ، دیو دیوار کرد

نخست از برش هندسی کار کرد

چو گرمابه و کاخ های بلند

چو ایوان که باشد پناه از گزند

در ادامه، پیشرفت های

بشری با کشف گوهرهای

گوناگـون و فلـزات گـران

سنگ چون زر و سيم،

دگرگون شد. فراهم آوردن

عطر و بوی های خوش و

کشف تازه های درمان و

كاستن از دردها و بيماري ها و

پیشرفت علم پزشکی،

ساخت کشتی و گذر از آب

های خروشان، از دیگر

اقدامات سازنده این شهریار

اسطوره ای ایران است.

چنین سال، پنجه بورزید نیز

ندید از هنر بر خرد، بسته چیز

همان کردنی ها چو آمد پدید

به گیتی جزاز خویشتن را ندید

چو آن کارهای وی آمد به جای

او که اکنون به همه هدف

های سازنده خود رسیده بود،

در اندیشه پرواز در آسمان

شـد. او خواسـت تـا گامي بسـيار

بلندتر بردارد. پس فرمان

ساختن تختی گوهرنشان را

داد که به خواست او، بر

ز جای مهی برتر آورد پای

سزاوار بگزید و بنمود راه

ببیند، بداند کم و بیش را

منم گفت با فره ایزدی

همم شهریاری و هم موبدی در دوران شهریاری او انقلاب بزرگی در میان آفریدگان رخ داد. اقدامات ویژه او در این دوره هفتصد ساله، منجر به پیشرفت بسیار زیاد بشر در دوران اساطیری شد. نرم كردن آهن سخت و بكار بستن آن در صنعت افزارسازی و اندیشه فراهم ساختن پوشاک و جامه برای در امان نگه داشتن مردمان از سرما و گرما و تقسیم بندی جامعه آن روزگار به گروه



اسطوره شهریاری جمشید و عصر طالیی پادشاهی او در شاهنامه، حس غرور آمیزی در هـر ايرانـي برمـي انگيـزد که نتیجه آن تفکر دگراندیشی انسان فرهمند است. باشد که هر ایرانی فرهمندی، از توانایی و استعدادهای ویــژه خــود در راه پیشرفت جهانیان و كاهـش آالم و گرفتـاري آنهـا و افزایش آسایش و بی دردی نوع بشر گام بردارد. اما نوروز هر ساله برای مــا زرتشــتيان خجســتگــي افزونتری دارد و آن، روز خـورداد از مـاه فروردیـن و گاه زایش اشوزرتشت از خاندان سپی تمه و گزینش او به راهنمایی مردمان به سـوى رسـتگارى حقيقــى از شاهراه راستی است.

فروردین یشت، کرده ۲۴ این رویداد فرخنده را به زیبایی به تصویر کشیده است. فروردین یشت به زبان تمثیل، بهار را پیش روی خواننده مي نماياند

رحمت و فروهـر زرتشـت اسپنتمان مقدس را اینک می ستاييم. نخستين كسى كه نیک اندیشید. نخستین کسی آفتاب بر آن و انعكاس و تاللو پرتوهای خورشید،خورشیدسان، دیده مردمان پای بسته در زمین را به خود چنان مشغول ساخت که گفتند امروز، دو خورشید در آسمان است. پـس آن روز نــو را »نـوروز« نـامیدنـد. چو خورشید تابان میان هوا نشسته بر او شاه فرمانروا جهان انجمن شد برتخت اوی از آن بر شده فره بخت اوی به جمشید بر، گوهر افشاندند مر آن روز را، روز نو خواندند سرسال نو، هرمز و فرودین بر آسوده از رنج تن، دل ز کین در این روز فرخنده، که برابر با روز اورمزد از ماه فروردین است، تن مردمان از هررنجي آسوده و دلشان بى كىنــه بــود. شاید از همین روی است که طبق سنت شفاهی، ایرانیان باور دارند، سال نو را باید با بیکینه بودن دلها آغاز كرد و خانه جان و انديشه را جالیی دوباره بخشید. به نوروز نو، شاه گیتی فروز برآن تخت بنشست فیروز روز بزرگان به شادی بیاراستند می و رود و رامشگران خواستنا چنین جشن فرخ از آن روزگار بمانده از آن خسروان یادگار

دوش دیوان در آسمان

به فر کیانی یکی تخت ساخت

چه مایه بدو گوهر اندر نساخت

که چون خواستی دیو برداشتی

ز هامون به گردون برافراشتی

این تخت زرین گوهر نشان،

که شاهی قدرتمند با

فره ایزدی برآن نشسته و با

تاجی زرین بر سر، در

آسمان می گردد، با تابش

گردانـده مـی شـد.

۳ نثریه مرکز زر تشام کالبزنی ا فرمکن، تارینی و وجامی



كه نيك گفت. نخستين کسی که نیکی به جای آورد. نخستين پيشوای دينی، نخستین رزم آزما، نخستین کشاورز و ستورپرور، نخستین کسی که بیاموخت و بياموزانيد. نخستين كسى كه از برای خود بپذیرفت. نخستین کسی که دریافت ستور را، راستی را، کالم مقدس را، اطاعت از كالم مقدس را و شهریاری را و همه چیزهای نیک مزدا آفریده را که منسوب به راستی است... در هنگام تولد و نشو و نمای او، آب ها و گیاهان شادمان شدند. در هنگام تولد و نشو و نمای او، آب ها و گیاهان بالیدند. در هنگام تولد و نشو و نمای او، همه آفريدگان خرد مقدس، به خود مرده رستگاری دادند. خوشا به ما یک پیشوای دینی متولد شد. اوست اسپنتمان زرتشت. گویا این تمام هستی و آفریدگان نیک مزدایند که در هنگام زایش او به خود بشارت نوشدن جهان مینوی را دادند همانطور که با زایشش جهان طبیعت جانی دوباره گرفت. او با گسترش راستی و پیام اهورامزدا، شادمانی و رستگاری حقیقی را به مردمان نوید داده و نوروز گیتوی را به نوشدگی مینوی پیوند داد، چنانکه در دین آمده که سه خورداد روز از ماه فروردین عاوه بر زایش، گزینش او به پیام آوری هم رخ داده است.

یگانه کسی که به دستورات الهی گوش فرا داد و من او را خوب می شناسم، همانا زرتشت اسپنتمان است. تنها اوست که خواستار آموزش آیین راستی و سرودهای ستایش مزداست. بنابراین به او شیوایی بیان خواهیم بخشید. (گاهان- ۲۹ بند ۷).

گزینش او به راهنمایی مردمان به سوی راستی و خوشبختی، ثمره کوشش خودجـوش چنديـن سـاله او و همپرسگی اش با منش نيک اهورامزدا (وهومن(، انسان بی آزاری بودن و گوش فرا دادن (نیوشایی) به پیام اهورایی (پیک سروش) است.او چنین معرفی و گزینش می شود و اعجاز او كالم انديشه برانگیز گاهان است که همچون بهار، باغ اندیشه آدمی را با هر بار خواندنـش تـازه مـی سازد و نتیجه بخشش بزرگ ایزدی؛ يعنى شيوايي بيان است. به راستي، خوشا بر ما كه به



جهان آمده اشوزرتشت...

خسویشکاری انسان در برابر هستی» بسررسی درون مسایسه هسات مسایسه هسات

لان: فريد شوليزلاه

بی شک درونمایه هات ۳۰بند ۹ گاتها را باید یکی از پرمغزترین و درخشان ترین آموزههایی دانست که تاکنون به گوش بشر رسیده است. سخن این بند، بیان خویشکاری انسان در برابر جهان هستی است.

هات ۳۰بند۹ گاتها می فرماید:

"ما خواستاریم از زمره کسانی باشیم که جهان را به سوی پیشرفت و آبادی و مردم را به سوی راستی و پارسایی ره نمایند".

چنان که از هات ۳۰ و ۴۵ گاهان

برمی آید جهان هستی جلوه گاه پیدایش دو نیروی اهوراآفریده کاهنده (انگره) و افزاینده (سپنته) است. نیروی افزاینده (سپنتامینو) مبین فعل حرکت در هستی است و بن زندگی گیتی و حرکت جهان بسوی آبادانی، پیشرفت و بالندگی و تازه شدن در راستای نیروگان اوست. دیگری نیروی کاهنده(انگرهمینو) است که جهان را بهسوی سکون، ویرانی، پسرفت و نازندگی میکشاند. در برآیند این دو نیرو است که در عرصهی هستی (زندگی و نازندگی»، «نیکی و بدی»، «سودمندی و زیانمندی»، «زشتی و زیبایی»، «حرکت و سکون» و...

مفهوم و معنی پیدا می کند. اساسا" در هستی شناسی زرتشتی از وجود نیروگان این دو نیروی همزاد اما متضاد افزاینده و کاهنده است که زندگی گیتی معنی پیدا می کند و انسان با واقعیت انسانی خویش در میان این دو نیروی افزاینده و کاهنده ایستاده است. فکری که از یک جهت می آید او را به سوی فراتر از واقعیت انسانی خویش، یعنی تعالی و جاودانگی می خواند و دیگری او را به سوی فروتر از واقعیت انسانی خویش یعنی سقوط، ذلالت و پوچی (حرمان) می کشد.

اما در این میان خویشکاری انسان چیست؟ پاسخ گاتها روشن است، خویشکاری انسان حرکت در راستای «اشا» است. زیرا حرکت او در راستای اشا سبب تقویت و افزایندگی نیروی زندگی و جلوههای حیات در عالم هستی خواهد شد. نیستی زندگانی هستی، لاجرم نبود انسان نیز خواهد بود.

پس با توجه به آنچه گفته شد، خویشکاری انسان در برابر این جهان اشایی، حرکت در امتداد اشا و تقویت نیروگان سپنتامینو در این عرصه است. این خویشکاری که در هات ۳۰بند ۹ گفته می شود، میان عالم بزرگ (هستی) و عالم کوچک (انسان) دو طرفه است، زیرا کوشش انسان در به پیش بردن، تازه کردن زندگی و نوکردن جهان، حفظ حیات نوع بشر را در پی خواهد داشت. چه حفظ حیات گیتی و افزایش نیروگان سپنتامینو در جهان با ارادهی اهورامزدا یعنی اشا هم راستاست. بر همین اساس است که اشوزرتشت به سوی مردمان آمده

است تا ایشان را به سوی افزایندگی(سپنتامینو) در راه اشا هدایت کند. با تکیه بر این سخنان ،رسیدن به مقصود و آرمان زندگی، آنچنان که اشوزرتشت به ما می آموزد نه از راه ترک جهان و در انزوا زیستن، بلکه از راه کار و فعالیت در زندگی و مبارزه با موانع خوشبختی و دفع سختیها و ناملایمات زندگی بدست می آید. چه رفاه و پیشرفت جامعه را باید در وجود افراد بوسیلهی تلاش و كوشش در زندگي فراهم ساخت. بطور کلی هر فردی از اعضای این جامعه بزرگ انسانی موظف است در راه اصلاح وضع کنونی جامعه خود بکوشد تا وسایل نیکبختی و رستگاری نهایی بشر را چنانچه خواست پروردگار است فراهم سازد، زیرا اهورامزدا به همین منظور انسان را که عالی ترین و برترین مخلوق است بيافريد (انسان مي تواند نیرومندترین ابزار افزایندگی شود). اشوزرتشت از نحوهی زندگی گوشهنشینان و تارکانجهان که از مواجهه با مشقات زندگی روی گردان بوده و عمر گرانبهای خود را به ذکر و گوشه نشینی بیهوده تلف می کنند و غافل از تجربیات و نتایج زندگی واقعی هستند،

طرفداری نکرده و این مشی زندگی

را مخالف منزلت و فطرت پاک

انسان، این آفریده برگزیده اهورامزدا

مىداند.پيامبر بزرگ مىآموزد كه

زندگی واقعی تنها ذکر و فکر

خداوند بدون کار و کوشش نیست،

بلکه برعکس در تلاش همیشگی و

مبارزه با موانع خوشبختی بشر است

(فلسفهي پولاريته).

خداوند جهان آفرین (گئوش تشن)





که سرشت وجودی ما سراپا از فیض اوست، نخواسته است که هر کس از تحمل بار زندگی شانه خالی کرده و تنها در راه رستگاری خود بکوشد. زرتشتیان هرگز در هیچ جایی از تاریخ تارک دنیا نبوده و با سر تراشیده و لباس ژنده و تن و صورت كثيف دور از اجتماع نزيسته است. در زندگانی زرتشتیان صوفی گری و درویش مسلکی و ریاضت کشی راه نجات نفس و روح نیست، بلکه کوشش و تلاش در راه زندگانی شاد همراه نیک اندیشی و نیک گفتاری و نیک کرداری است که سرانجام رستگاری را در پی دارد. یک زرتشتی که خواستار نزدیکی و وصال اهورامزدا است، از زندگی فردی و جمعی خود نمی گریزد بلکه مىداند كه خدمت به خداوند، خدمت به خلق خداست. او زندگانی برابر تعالیم اشوزرتشت را نعمتی بزرگ و شادی بخش می داند. گاتها روبرو شدن با غم و شادی زندگی و قدرت درک و لمس تارهای گوناگون هستی را به ما می آموزد. اندیشهها و آموزشهایی که تمام

لذات و خوشیهای بشر را به جا و

سرایی دیگر وعده میدهند و تماس

انسان را با زندگانی واقعی و حقیقی این جهان منع می کند، آموزش های درست و صحیحی نیستند و سرانجام کار آنها فلاکت بشریت است.

فلسفهی واقعی زندگی آن است که بشر را تشویق به زیستن و به پیش راندن جهان گیتی کند، چه آبادانی گیتی آبادانی مینو است. ترک خوشبختیها و خوشیهای اهوراآفریده به امید رسیدن به پاداشها و خوشیهای مینو، سرنوشت انسان را در هر دو جهان ویران میکند. هنگامی که همهی امیدهای بشر به جهان مینو وابسته گردید، محیط زندگی اجتماعی برای گسترش صنایع اقتصادی و مادی مساعد نگشته و مردم آن جامعه پیشرفتی در زندگی نخواهند کرد. در دین زرتشتی کمال زندگی انسان هرگز با ترک زندگانی گیتی فراهم نميشود.

ریاضت و خود آزاری با تمرین های فرساینده جسم و جان، آنگونه که برخی مکاتب و آیین ها برای مردمان روا می داند، هرگونه فضایل اخلاقی، اجتماعی و نیروهای مادی و معنوی افراد بشر را می خشکاند. فلسفه و هدف واقعی زندگی یک زرتشتی به کار انداختن قوای

جسمانی و روانی او با هم است. فعالیت سخت و کار جدی و کوششهای مداوم عالی ترین دستور زندگی زرتشتیان است.

در فرزانش فرهمندی (عرفان زرتشتی) ، جهان مینو یا فروهری (جهان فروشی- عالم صور) نسخه کامل و مطلق جهان گیتی شناخته می شود که سرشته شده از خرد همه آگاه اهورامزداست. هرچه گیتی در راستای نیروگان سپنتامینو (افزایندگی) پیش رود به کمال مطلق خود نزدیک تر می شود. انسان نیز از جهان جسمانی جدا نیست و به همان میزان که انسان معرفت خویش را می افزاید، تازه تر شده و به شناخت ژرفتری میرسد، به همان میزان به كمال مطلق خويش يعنى سپنتهمن شدن نزدیک تر می شود. پس روشن است که خویشکای ما انسانها آنچنان که هات ۳۰ بند ۹ گاتها می فرماید

که هات ۳۰ بند ۹ گاتها می فرماید همازور و هم پیوند شدن در راه پیش بردن خود و جهان بسوی تعالی و پیشرفت تا نیل بخ «سپنته من » شدن است این همان کار اشویی است که اوستا به کرا ت برای انجام دادن آن ما را دعوت به همازور شدن می کند پس همازور بیم همازور هما اشوییم.

زبان فارسى

زبان فارسی در ۲۹ کشور جهان صحبت میشود که در ردیف ششم بعد از زبان اسپانیایی و پیش از زبان آلمانی (از نگاه شمار کشور هایی که در آنها فارسی صحبت میکنند) رده بندی شده

زبان فارسی زبان دوم کلاسیک جهان پس از زبان یونانی شناخته شده است که همه ویژگی های یک زبان کلاسیک را داراست. زبان های لاتین و سانسکریت در ردیف های سوم و چهارم آمده اند.

زبان فارسی از نظر شمار و تنوع مثل (ضرب المثل)، در میان سه زبان اول جهان جای دارد.

زبان فارسی از نظر دامنه و تنوع واژه ها یکی از پر مایه ترین و بزرگترین زبان های جهان است. در کمتر زبانی فرهنگ لغاتی چون "دهخدا" در ۱۸ جلد ویا فرهنگ "معین" در ۶ جلد دیده میشود.

زبان فارسی توانایی ساختن "۲۲۵" میلیون واژه را دارد که در میان زبانهای گیتی بی مانند است.

زبان فارسی سیزدهمین زبان پرکاربرد درمحتوای وب است. زبان فارسی یک سده از لاتین و دوازده سده از انگلیسی جلوتر است.

ازده شاعر برتر جهان پنج تن آن فارسی زبان هستند.

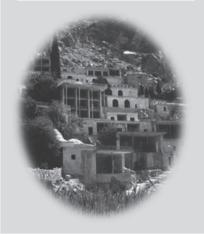
قدر زبان فارسی رابا درست فارسی صحبت کردن بدانیم و آن را گرامی بداریم و برای آگاهی از جایگاه و اهمیت آن اطلاع رسانی کنیم..

ب<u>از سازی</u> نیابشگاه بیر سبز آغاز شد خیار در درد: مششیار

کار بازسازی، نوسازی و زیباسازی نیایشگاه پیرسبز در پی مصوبه انجمن زرتشتیان شریف آباد آغاز شد.

کورش قدردان، هموند انجمن زرتشتیان شریف آباد یزد از بازسازی و زیباسازی پیرسبز خبر داد و گفت: ساخت سرویس بهداشتی در پایین پارکینگ، راهاندازی بوفه فروش خوراکی از کارهایی است که تا فرا رسیدن نوروز در پیرسبز انجام می شود. بازسازی پلکان پشت کشتارگاه، بازسازی حمام قدیمی و محوطه خاکی کنار آن، از دیگر کارهای در دست اجرا است.

پیرسبز یا چکچک یکی از زیارتگاههای مهم زرتشتیان است. این زیارتگاه در استان یزد و شهرستان اردکان در کوههای میان اردکان و انجیره قرار دارد. زرتشتیان هر ساله از روز ۲۴ خورداد به مدت چهار روز در این زیارتگاه گرد هم آمده و نیایش می کنند.





نوروز

از: یاج کومر خداداد کو چکی (خادم)

نوروز بزرگترین جشن عالم طبیعت و بزرگترین جشن ملی ایرانیان است و دارای احترام زیادی بوده و نو پرستی و نوگرایی ،خلاقیت و سازندگی ایرانیان بوده و نیز خواهد بود. یکی از امتیازات جشن نوروز این است که در فروردین ماه واقع شده و روزی است که انسان آفریده شده و متعلق به فروهر پاکان است که برای دیدار کسان خود به زمین می آیند به همین جهت مردم هر سال ۵ روز پیش از پایان سال برای ششمین گهنبار و پنج روز پس از پایان سال برای پنجه کبیسه روی هم برای ۱۰ روز میزبان فروهر ها می باشند در این ده روز همه مردم آماده. پذیرایی از فروهرها بوده و با افروختن آتش بربام ها فروهر ها را به خانه های خویش راهنمایی می کرده و از سوی دیگر به تمیز کاری خانه و کاشانه خود میپرداختند . در فروردین یشت فقرات ۱۵۶ و ۱۵۷ به آمدن فروهر پاکان و خشنود برگشتن آنان چنین اشاره می شود ،بشود که فروهرهای قوی و بسیار نیرومند و پیروزگر پارسایان و فروهرهای نخستین آموزگاران و پیروان کیش در این خانه خشنود بشوند و از این خانه خشنود برگردند ،بشود آنان سرودهای مقدس و مراسم ما را به اهورامزدا و امشاسپندان برسانند. چگونگی آمیختن نوروز با پدیده های افسانه ای و گاهی دینی را می توان در جای جای کوشش ایرانیان برای پاسداری از یک آیین کهنسال و



بسیار بزرگ میهنی جستجو کرد.

جشن نوروز به سبب گردش و چرخش سال از کهنه به نو و برای روز نو که برای ایرانیان آغاز می کند بزرگترین جشن ایرانیان شده است. با نو شدن سال کلیه وسایل شخصی مانند لباس و کفش مردم هم می بایست نوگردد و باید همه لوازم خانه تمیز و شستشو شود ، زیرا که در آیین ایرانیان اهریمن در هر چیز کهنه جای داشت ،نوروز هم تمیدگی و خمودی است.

در ایران باستان بیشترین مردم کشور را چوپانان و کشاورزان تشكيل مىدادنـــد و بيشــتر فرآورده های تولیدکنندگان و فروشندگان وابسته به دستاوردهای اینان بوده است نشان نخستین آیین نوروزی چوپانان و روستاییان کشاورز ماهی نماینده جانوران و سبزی نماینده برداشت کشاورزان بوده ، ماهی کوچک ترین جانوری بی آزاری است که آب شرط اصلی زندگی اوست با توجه به اکراه ایرانیان باستان از آزار جانوران پس ظرف ماهي اسارت نیست، آب مایه زندگی ماهی است. ابوریحان بیرونی می

نویسد هر شخصی از راه تبرک این روز در تشطی جو می کاشت ،سپس این رسم در ایرانیان پایدار ماند که روز نوروز در كنار خانه هفت نوع از غلات در هفت استوانه بكارند و از روييدن غلات به خوبی و بدی زراعت و حاصل سالیانه حدس بزنند ،هفت نوع از نوع سبزه ها در هفت ظرف بزرگ یا در هفت سینی چینی (عدد هفت در بین ایرانیان عدد مقدسی به شمار میرفت و کلماتی مانند ۷ امشاسپندان ،هفت کواکب ،هفت طبقه آسمان و هفته از این قبيل ميباشند).

آنگاه پس از آیینهای نوروزی ماهی به جوی ورود سپرده میشود و سبزهها در کرانه رود ها و کنار جوی ها کاشته می شد. بیشترین روایات زرتشتی و بیشتر نویسندگان ایرانی و عرب بر اساس اسطوره ها بنیاد نوروز و گاهنامه خورشیدی را به جمشید ، پادشاه پیشدادی نسبت داده اند و حتى امروز هم اين جشن به نام نوروز جمشیدی معروف است. جمشید کشور خود را آباد کرد و بد آن شد به آسمان بروداو دیوان را وادار کرد که تخت او را بر دوش بگیرند، هنگامی که جمشید بازگشت برابری شب و

روز و اول بهار بود. جمشید فرمان داد جشنی برپا کنند و آن جشن نوروز خوانده شد .فردوسی در شاهنامه درباره

نوروز چنین می گوید:

سر سال نو هرمز فرودین

بر آسوده از رنج تن دل زکین

به جمشید بر گوهر افشاندند

مرا روز را روز نو خواندند

چنین جشن فرخ از آن روزگار

بمانده از آن خسروان یادگار

فروردین با این که مانند دیگر

ماه های ایرانی جشن ویژه خود

فروردینگان و چند جشن جدا از نوروز را دارد با روز نخستش که (نو) روز ایرانیان است پردازند گان به جشن های ایران باستان را بیشتر از هر آیین ایرانی دیگری به سوی خود میکشد زیرا این آیین بر خردگرایی استوار بود و سعادت و خوشبختی بشر را مهمترین اصل زندگانی مى پنداشت .لذا خردمندان هرچه زودتر پیرو این آیین گشتند، این آیین در طول سال با جشنهای متعددی که از فروزه های اهورامزدا سرچشمه میگرفت همراه بود که مدام مردم را با شادی و سرور مشغول می داشت و همواره از غم و غصه و عزاداری دور نگه می داشت در

واقع می توان از وجود جشنهای

باستانی به ویژه درس نوشدن و نوآوری را فراگرفت.

زرتشتیان در سفره نوروز بهترین داده های اهورایی را می گذارند، اصراری ندارند که حرف اولش چه باشد روانشاد اردشیر جهانیان معتقد بود که کلمه هفت سین از هفت چین گرفته شده یعنی چیدن هفت چیز از میوه جات و سبزیجات و روانشاد موبد رستم شهرزادی بر این عقیده بودند که بر سفره نوروزی باید داده های هفت امشاسپندان باشد:

اورمزد: کتاب اوستا وهومن: شیر – ماهی اشا: چراغ روشن – شمع سپته آرمیتی: سبزه هه اوروتات: آب

امرتات: گیاهان مانند سرو
یکی از بزرگترین روزهای ماه
سراسر جشن و سرور فروردین
خرداد روز ششم فروردین
زادروز اشوزرتشت است .بنا بر
باور زرتشتیان و بنابر نوشته های
پهلوی زرتشت روز ششم
فروردین(خرداد روز) چشم به
جهان گشود .

در باره این جشن ملی باید بگوییم ، جشن نوروز که از بزرگترین اعیاد ایرانی و ایران است نه غلبه اسکندر مقدونی و نه تاخت و تاز اعراب بدوی و نه کشت و کشتار چنگیز مغول و تیمور تاتار هیچ کدام نتوانست این جشن ملی را ریشه کن کند، امروز هم پس از گذشت هزاران سال هر کس که ایرانی است و خون ایرانی است و خون ایرانی دررگهایش می جوشد نوروز را جشن ملی خود می داند و در بزرگداشت میکوشد.



همه شهر به سبک ایران باستان

غرق سرود و آواز و رامشگری و

خنیاگری است و در تقویمشان

<u>نوروزی</u>

يرويز ورجاوند



نوروز خجسته باد و فرخنده بهار خرم دل دوست باد وخندان لب یار فر تازه و فرودین کن و فرخ کار ای بسته کمر به رسم مهرنگار می نوش و ترانه خوان و مهر افزون دار

گونمان گل و گیاه



مه دی رفت و بهمن رفت و ساقی نوبهار آمد

زمین سرسبز و خرم شد زمان لاله زار آمد

درختان بین که چون مستان همه گیجند و سرجنبان

صبا برخواند افسونی که گلشن بیقرار آمد

سمن را گفت نیلوفر که پیچاپیچ من بنگر

چمن را گفت اشکوفه که فضل کردگار آمد

چه خورد آن بید سرجنبان که از مستی سبک سر شد

چه دید آن سرو خوش قامت که رفت و پایدار آمد

چو گوید مرغ جان یاهو بگوید فاخته کوکو

بگوید چون نبردی بو نصیبت انتظار آمد

بفرمودند گلها را که بنمایند دلها را نشاید دل نهان کردن چو جلوه یار غار آمد

چنار آورد رو در رز که ای ساجه قیامی کن

جوابش داد کاین سجده مرا بی اختیار آمد منم حامل از آن شربت که بر مستان

زند ضربت مرا باطن چو نار آمد، تو را ظاهر

الا ای شمس تبریزی تویی سبزی پر بستان

شقایق ها و ریحانها زخویت خوش عذار آمد

بهار و آیین



چو گل سوار شو دبر هواسلیمان وار سحر که مر در آید به نغمه داو د

به باغ تازه کن آیین دین زرتشتی

کنون که لاله بر افروخت آتش

نمه ه د

جنگل مدر ثاد خواست

تقديم به روح بزرك ميرز لاكوچك خاس



زیر باران چه زیباست جنگل
چه زیباست روح سبز زمین
که عاشقانه ترین ترانه ها را
تقدیم خاک کرده
ترا نه هایی سرشار از خاطره
خاطراتی از سپیده و باران
شقایق و باران
جنگل بر خود می بالد
وقتی تو عطوفت را رهن زیبایی

جنگل بر خود می بالد وقتی تو عطوفت را رهن زیبایی کردی نام کوچکت تاریخ را وسعت داد و سالهاست که چوبباران همچنان ، تو را میخوانند و کوچه های شهر،

هنوز رفتنت را

نور مي پاشند

به یاد می آوریم آن لحظه را که درختان برایت دست تکان می دادند

و تو حتی نتوانستی برایشان سر تکان دهی!

بهار کیم خسام



بر چهره گل نسیم نوروز خوش است

در صحن چمن روی دلافروز خوش است

از دی که گذشت هر چه گویی خوش نیست

خوش باش و ز دی مگو که امروز خوش است

همیشه بهار

د عابرینی

پر شکوفه و گل باد



باغ سبز زیباتان
باغچه ی حقیر من
در تهاجم پولاد
در حصار سیمان است
با دو شاخه میخک
پر شکوفه و گل باد
باغ سبز زیباتان
باغچه ای که من دارم
باغچه ای که من دارم
نه بهار دارد آن
نه بهار دارد آن
باغچه پلاستیکی دائما شکوفان
ست

آتش آبدا<u>ر</u>

سائب تبريز سر

عرق به چهره نشسته ست آن پریوش را که دیده است بی این آبداری ، آتش را!

تاجیکستان تنها جایی که بیش از خود ایران، احساس ایرانی بودن

لذ: وكتر لاميد مجد لاستاد ولانشگاه

نوروز ۹۳ تاجیکستان بودم . آنجا تنها جایی است که انسان احساس ایرانی بودن میکند حتی بیشتر از خود ایران! این حس از لحظه ورود به فرودگاه دوشنبه که بیت حافظ را بر آن نوشته اند، شروع میشود.

رواق منظر چشم من آشیانه توست

کرم نما و فرود آکه خانه خانه توست

زبان زیبای فارسی با تلفظ کهن خراسانی اندیشه را تا دوردستهای دوران سامانیان واپس میبرد با آن لغات فراموش شده کهن دری و پهلوی. وارد شهر که میشوی تمام کوچه ها و خیابانها با اسامی ایرانی نامگذاری شده و تندیسهای خیام و ابن سینا و رود کی و فردوسی واحد پولشان سامانی است که واحد پولشان سامانی است که ناخودآگاه شکوه شاهنامه را در

دل متجلی میکند . نامهای زنان

شش ماه سال را عزا پر نکرده. پیش از نوروز همه مردم در کوی و برزن مینوازند و میرقصند. روز اول نوروز در مکان بزرگی به نام نوروزگاه که به شیوه تخت جمشید آراسته شده جمع میشوند و هزاران هزار انسان دست افشان و پایکوبان شادی میکنند. مکانهای جغرافیایی کشورشان برای اهل ادبیات و تاریخ نامهایی رویایی است: جیحون و بدخشان رویایی است: جیحون و بدخشان و خجند و ... حتی مکانهایی که جزو تاجیکستان نیستند ولی وقتی در آن فضا قرار میگیری وقتی در آن فضا قرار میگیری نامشان فرایاد می آید خوارزم و

بخارا و سمرقند ذهن را به

هرسویی میکشانند. فاصله ده

ساعته دوشنبه تا نزدیکترین

ساحل فرارودان را با شوقی

کودکانه طی میکنم و در ذهنم

گذر کیخسرو از جیحون و تیر

آرش و تسلیم شدن سیاوش که

میگفت: یکی کشوری جویم اندر جهان که نامم زکاووس ماند نهان زخوی بداو سخن نشنوم ز پیکار او یک زمان بغنوم و نبرد جلال الدین با همه تلخ و



گیسو فروهشته آنها با آن لباسهای شاد و رنگی و پوشیده، اینهاست: دلربا، دلکش، دلبر، فرنگیس ،مشک افشان، گیسو سیاه،... نام مردانشان سیاوش و ایرج و فریدون و فرهاد....

شیرینشان مرور میشوند. دوست دارم به فرارودان بزنم و نهنگی هم سربر آرد و شعر مولوی را تجسم بخشد:

چه دانستم که این سودا مرا زینسان کند محنون

ماهنامه زرتشتيان



جهان از دریچه

کسی که در پرتو راستی و

پاکی هر کاری را چون

پرستش پروردگار انجام

دهد، از دیـدگاه هسـتی

بخش دانای بزرگ،

بهتریـن هسـتی هاسـت.

كساني كـه در گذشته و حال

چنین بوده و هستند، آنان را با

احترام یاد کرده و کوشش

خواهم كرد با كردارنيك

به مقام واالى آنها برسم.

(گاهان-هات ۵۱ بند ۲۲)

گاهان سرودهای اندیشه

برانگیز پیامبری بزرگ است

كه هر لحظه از او سخن

نگوییم دریغی است بر

جانمان و آن لحظه عمر كه

بى ياد و شناخت و

قدرشناسی از این پیام آور،

رهبر و راهنمای بزرگ

از: مودیار دکترر اثنینه جهانگیرس

دلم را دوزخی سازد دو چشمم را كند جيحون

چه دانستم که گردابی مرا ناگاه

چو کشتیم دراندازد میان قلزم

نه موجی بدان کشتی که تخته تخته بشكافد که هر تخته فروریزد ز گردشهای

كونا كون نهنگی هم برآرد سر خورد آن آب

دريا را چنان دریای بی پایان شود بی آب چون هامون ...

نوروز ۹۳ در تاجیکستان نوروزی رویایی بود ابتدا اندوه میخوردم که چرا این تکه از بدن ایران جدا شده ولی بعدا اندیشیدم همان بهتر که جزو ایران نیست تا حداقل بر روی این کره خاکی که روزگاری چهل و چهار صد سرزمینهایش زیر پای پادشاهی داریوش بود ، زمین کوچکی باقی مانده باشد که رنگ و روی ایرانی بخود گرفته . با درک درست تر و منطقی تری از دین ، بر گور مردگان عرب نوحه نخوانند و فرق نوزادانشان را بیاد علی اصغر نخراشند و نام خيابانهايشان حجر بن عدی و عمار یاسر نباشد و برگهای تقویم کشورشان با نام ام البنين و ابوذر ورق نخورد.

کشورشان را دستاربندان تندرو که دوست دارند مملکت را با مفاتيح الجنان و حليه المتقين اداره کنند به گروگان نگرفته نباشد.از در و دیوارش نوحه و روضه نبارد و مداحانش بر صدر ننشینند و قدر نبینند

به امید روزی که ملک دارا از تصرف ضحاكيان بدرآيد و بار دیگر جشن و شادی و سرور لبريزش كند.

<u>جایگاه و ویژگی</u> های شاهنامه از: دکتر زلاکرس زند

بیش از ۵۰ سال است که استاد خالقی مطلق با کار شاهنامه به صورت جدی درگیر است، ایشان از همان آغاز راه و هنگام انجام پایان نامه دکتری در آلمان که درباره زنان شاهنامه بود، دریافتند که شاهنامه های موجود دارای کمی ها و کاستی های جدی هستند و با آنچه فردوسی سروده است فاصله بسیار دارند. شاهنامه مهم ترین متن ادب فارسی است که پس از قرآن بیشترین شمار دست نویس را دارد و در دربار شاهان و میان دانشمندان جای ویژه داشته، در میان مردم نیز همواره شاهنامه خوانی، پرده خوانی و نقالی ها از دير باز وجود داشته است.

شاهنامه های موجود از دست

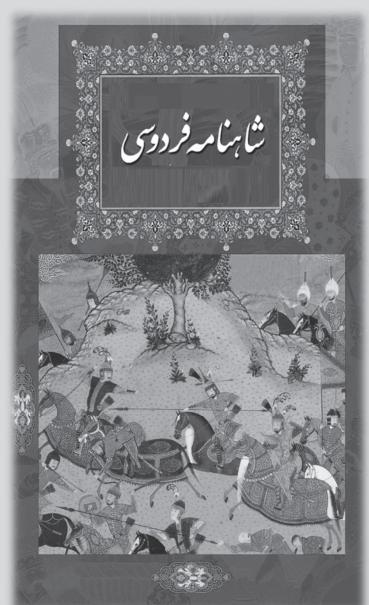
نویس های گوناگون بوده است

که شوربختانه از دوره ی تیموری به این سو افزودگی های بیشتری داشته است، دلیل اصلی این بوده است که همگان گمان می کردند شاهنامه باید ۴۰۰۰۰ بیت باشد در صورتی که اکنون می دانیم معتبرترین و کهن ترین دست نویس ها بیش از ۵۰۰۰۰ بیت ندارند، بنابراین هر چه جلو تر آمدیم شاید شاهنامه ها پر زرق و برق تر ، نفیس تر و گران بها تر و زیبا تر شدند، اما ارزش آن به خاطر ضبط واژه ها و برافزوده ها وكاستي ها كمتر شد. كار ويرايش و گزارش شاهنامه تنها کار یک ادب دان و زبان دان نیست و حوزه های گوناگونی از ایران شناسی،

اسطوره شناسی، جغرافیای

تاریخی، شناخت دگرگونی زبان فارسی، تاریخ و فرهنگ ایران باستان، ادیان ایران باستان و ... را در بر می گیرد.

و حماسه به فارسی برگردانده اند. از ویژگی های کار استاد



شناخت زبانهای باستانی به فهم و ویرایش شاهنامه و آشنایی با زبانهای اروپایی به دریافت پژوهشهای تازه ایرانشناسی بسیار كمك مي كند. از اين روى پژوهش دکتر کزازی و دکتر خالقى مطلق موفق اند زيرا ویراستار به زبان های باستانی و دیگر زبانها آشنایی داشته و تنها یک کار ادبی و زیبایی شناختی نکرده است.

استاد خالقی بیش از ۱۰۰ مقاله علمی در زمینه ایران شناسی، اسطوره شناسی، حماسه پژوهی، شاهنامه پژوهی، دست نویس شناسی، روشهای ویرایش متون و ... نوشته اند. همچنین چند

کتاب در حوزه ی زبانهای ایرانی خالقی می توان به پیرایش ها و

اصلاحات تازه در هر چاپ اشاره کرد که از روحیه تلاشگر و پویا بودن ایشان برمی خیزد.

آفرین بر روان فـــردوسی آن همايون نژاد فرخنده او نه استاد بود و ما شاگرد او خداوند بود و ما بنده

جلال خالقی مطلق، ادیب، پژوهشگرو شاهنامه پژوه ایرانی است . زاده ۲ شهریور ۱۳۱۶ در تهران ، دوره های تحصیلات دانشگاهی را در آلمان گذراند. جلال برای پیرایش شاهنامه فردوسی و ترجمه فرهنگ ریشه شناسی فارسی شناخته است.

آدمی به سوی اخالق و وارستگی گذشت را نباید در

شــمار زندگـــی آورد.

گاهان مجموعه پیام های اشوزرتشت است به زبان اوستایی که در زمانی به غنی ترین خط آوانگار جهان يعنى دين دبيره نوشته شد؛ خطی که با هدف ثبت بی خلل پیام های سپندینه دین، توسط موبدان آن زمان طراحی شد. گاهان، این گنجینه بزرگ دانش الهی که ثمره همپرسگی اندیشه جویای حقیقت این پیامبر با فروزه اهورایی (امشاسپند) منش نیک (وهومن) بوده و به اعجاز شیرین گفتاری همین پیامبر در



كردارنيك پاداش معين

فرمودی و در پرتو خرد و



است. هر كالم و سخني

این ویژگی را ندارد و

گاهان مانترایی ویژه است

از سرچشمه، دانش الهي

برای رستگاری انسان. هر

کس، هر زمان بر اساس

ميزان دانايي خود مي تواند از

آن بهره مند شود و در آن تازه

ها بیابد. چهارم: امروز پس از

چند هزار سال فراز و نشیب از

عمر باعرزت این سرودهای

اهورایی، با افتخار می گوییم

که پیام اشوزرتشت پیامبر

را، اعجاز بیانش، در جان و

دل مردمان سخت کـوش و

باایمان و یکتاپرست چنان

حک کرد که لحظه ای در راه

یاسداشت و انتقال آن به

آیندگان خویش، از پای

گاهان که در قالب پنج

بخش (چنانچـه در اوستای

برساد نام می بریم و درود

میفرستیم به مینوی هنگامه،

پنجه بزرگ و میخوانیم: به

ننشستنده

جان و دل جهان و جهانیان حک شد، امروز سند زرین یکتاپرستی ایرانیان از دوران باستان است و نشان محكم و بی بدیل باورمندی شان به پیامبری، روز واپسین، جهانی جدا از این جهان استومند (مادی(و پاداش و پادفره رفتارهای بشر بر اساس قانون بی خلل اشاست که مکتوب به دست بشر امروز رسیده

برای اثبات اعجاز بودن و

الهي بودن گاهان همين چند نکته بس که، نخست: این سرودها از هستی بخش دانای مطلقی است که خواستش اشا یا راستی است و آن را برای پیشرفت جهان و سعادت مردمان درستكردار فرستاده است. (گاهان - هات ۲۹ بند ۷) دوم: پـس از گزینـش اشوزرتشت به عنوان پیام آور، سرانجام به او شیوایی بیان از سوی خداوند بخشیده می شود تا با توانایی گفتار اثر گذار بتواند گویای حقایق اهورایی باشد و بتواند

ماموریت خود را که

گسترش دانش الهی و

راستی و یکتاپرستی است

به انجام برساند. (گاهان-هات۲۹ بند ۸) ســوم: گاهــان، مانترایــی اهورایے است. مانتـرا یعنـی سخنی سپندینه که برانگیزاننده اندیشه و آرامبخش روان آدمي حقیقت و راستی گشوده

میشود .

جهان بینی زرتشتی (خداشناسی، پیامبری، روز واپسین و سرنوشت انسان) را باید در دل این کتاب

ای خداوند جان و خرد،

میشناساند و راه را بر

خشنودی مینوی گاه گاتابیو؟ اهنود اشتود سينتمد باد(تقسیم شده و دربردارنده ۲۳۸ سرود موزون اندیشه برانگیز و اهورایی است، با زبان شعر هجایی و با محتوای شگرف خود هر زمان در اندیشه و جان انسان امروز، انقالبي اخالقی ایجاد میکند و با هر بار خواندن بندهای کوتاه اما غنی از داده های اخلاقی-فلسفى- عرفاني و انسان ساز آن، دریچه ای تازه دربرابر اندیشه انسان جویای

آسمانی-اهورایی جست.

هنگامی که در اندیشه، خود تو را سرآغاز و سرانجام هستى شناختم، آن گاه با دیده دل دریافتم که تویی سرچشمهء منش پاک که تویی آفریننده، راستی و داور دادگری که کردار مردمان جهان را داوری میکنی. (گاهان-هات ۳۱ بند ۸)

یکتایی در آفرینش هستی، مطلق بودن در همه آگاهـی و همـه توانایـی (هروسي آگاه و هروسي توان بودن) ز اصلی ترین صفات پروردگاری است کـه اشوزرتشـت در گاهـان

آموزش نادرست که اندیشه انسان ها را از مسیر حقیقت گمراه میسازد، می بندد. اشوزرتشت برای نخستین بار سرود ستایش یکتا پروردگار جهان را، زمزمه می کند

اهورامزدا سرچشمه نیروی منش نیک و خالق قانون جهان شمول اشاست و خود، یگانه داور دادگر جهانیان بر پایه همان قانون است. قانونی كه يك برنامه حمايتي همه جانبه از راستان و نیک کرداران از سوی اوست و می گوید نیکی از برای نیکان و بدی از برای بدان خواهد بود، چرا که خود به استقبال آن رفته انـد و اندیشـه و گفتـار و کردار خود را مهمانسرای

نیکی یا بدی ساخته اند . اوست نخستین اندیشه گری که با نور خود افاک را

درخشان ساخت و با نیروی خرد خویش قانون راستی را بیافرید تا نیک اندیشان را يار و يشتيبان باشد ..(گاهان-هات ۳۱ بند ۷) ای مزدا

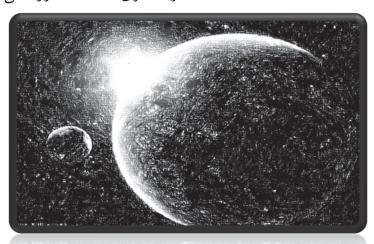
اهورا- خداوند جان و خرد-آنگاه تو را پاک و مقدس شـناختم که تـو را سرآغاز زندگی و ازلی یافتم،زمانی که برای اندیشه و گفتار و

حكمت خويش مقرر داشتي که بدی از برای بدان و نیکی از برای نیکان خواهد بود و این امر تا روز واپسین و پایان هستی ادامه خواهد داشت. (گاهان- هات ۴۳ بند ۵) به گواهی خود گاهان، طی

فرآیندی الهی و پس از سنجش ميان آدميان، اشوزرتشت اسپنتمان به دليل پيوند عميق و ديرينه اندیشه پرسشگر و جویای حقیقتش با فروزه وهومنه (پیش از برانگیخته شدن به پیامبریو پس از آن)، شناخته و از سوی اهورامزدا به پیامبری و راهنمایی و رهبری مینوی مردم به سوی یکتاشناسی و یکتاپرستی و گسترش راستی و آرامش در جهان برگزیده ميشود.

اشوزرتشت چگونه پیامبری

او یگانه گوش فرادهنده به فرامین اهورایی، خواهان آموزش راستی و گسترش روش ستایش خداوند جان و خرد است، برای نجات روان آسیب دیده، آفرینش از رنے روزافزون به پاخاسته و یک نجات بخش و رستگاری دهنده روحانی



رضا شاه از بندر عباس با کشتی

به ساحل مدیترانه برده شد تا در

یکی از کشورهای اروپایی

ساكن شود ولى دولت انگليس با

این پیشنهاد موافقت نکرد و حتی

اجازه نداد از کشتی پیاده شود .او

را با کشتی اقیانوس پیما به

ژوهانسبورگ تبعید کردند. از

آن پس به جزیره موریس

است با گنجینهای از پاکی و پرهیزگاری. او سوشیانت و سودرسان حقیقی، دلباخته، مزدا و بی آزار و مهربان است و توانایی و قوای مادی چندانی ندارد. تنها ساح و ابزار او در راه آموزش درست پیام اهورایی، ایمان برخاسته از دانش و شیوایی بیانی است که از سوی اهورامزدا به او بخشیده شد. (گاهان-هات ۲۹ - سرودهایی در وصف پیامبر و فرآیند گزینــش او).

او با رفتار و گفتارش به همه انسانها قدردانی و سپاسداری را میآموزد. او به جهان و ساكنانش خواه انسان یا غیرانسان احترام میگذارد. به باور او، قوای انسانی کـه از سـوی اهورامزدا در روز نخست آفرینش بخشیده میشود، شایسته توجه و احترام است. او حتا به تفاوتها احترام می گذارد. زیرا تفاوتها را نشان زیبایی شناسی و حکمت پروردگار و در قدرت بیمانند هستی بخش دانا میداند. او تفاوتها را در نـژاد ، جنس، رنگ و... نمييند بلکه تنها تفاوت حقیقی بین آدمیان را در میزان تالششان در پیمودن راه راستی و گسترش آن می داند و هنر آدمی را در انسانی و اخالقی زیستنش معرفی میکند: ای مردان و زنان! كوشش كنيد به اين حقايق توجه داشته باشید: از دروغ؛ که همان زندگانی وسوسه انگیز است، بپرهیزید و از پیشرفت ریا و فریب جلوگیری کنید.

بگسلید و بدانید آن خوشی و سروری که از راه نادرست و بدبختی و بیچارگی دیگران به دست آید، جز رنج و افسوس، چیزی به بار نخواهد آورد. (گاهان- هات ۵۳ بند ۶) و سرانجام کار: همـه رستگاری را از او خواهانند، چه آنان که زنده اند، چه کسانی که از جهان رفته و یا در آینده پا به عرصه، وجود خواهند گذاشت. روان شخص پارسا و درستكردار کامروا گشته و از بخشش جاودانی برخوردار خواهد شـد ولـی هواخـواه دروغ و تبهکار از درد و عذابی که همیشه تجدید میگردد رنج خواهد برد. این قانون را هستی بخش دانا و یکتا از توانایی خویش مقرر کرده است. گاهان- هات ۴۵ بنــد ۷

بر پایه آموزش های اشوزرتشت در کتاب گاهان، اهورامزدا هر دو جهان مادی و مینوی را برقرار ساخته است و روان آدمی که بخش مختار وجود اوست، در هر دو جهان، پاداش و پادافره خود را که ثمره، گزینش هایش میان نیکی و بدی و راستی و دروغ است، یک به یک دریافت مے دارد. اعتقاد ب جاودانگی روان پس از مرگ و باور به پاداش و پادافره اعمال و رفتار در هر دو جهان و باور به روز واپسین و هنگامه، شمار در بسیاری از بندهای این

پیوند خود را با دروغ یکباره برین- بارگاه اهورامزدا) یا سرای تاریک و ساکت دروغ (دوزخ) اشاره شده است و اشوزرتشت، خود راهنمای روان مردمان است برای گذر از این گذرگاه مینوی و رسیدن به رستگاری حقیقی. تمام کوشش او در زندگی پربارش، راهنمایی درست مردمان و بشریت، برای درست زیستن و پیروی از راستی و ســتایش پــرورگار و سپاسگزاری از آن یگانه خالق هستی است تا به نیروی تن و پایداری روان در این سرای

کتاب به چشم میخورد و میتوان گفت که از مهمترین و بزرگترین مبانی آموزش در این کتاب الهی است. در بندهای ۱۰ و ۱۱ از هات ۴۶ این سرودهای

گذرا و شادمانی و آرامش

همیشگی روان در سرای

جاودانه و مینوی پروردگار،

برسند. خداوند جان و خرد

در پرتو شهریاری خویش به

کسی که خواست او را به

جای آورد و به پیشرفت

آفرینش کمک کند، پاداشی

بهتر از نیک بخشد ولی کسی

كه خواست او را انجام ندهـد

و بـرای پیشـرفت و آبادانـی

جهان کوشش ننماید، در

روز واپسین و پایان زندگی،

به کیفر زشتی کردار خویش

گرفتار گردد. (گاهان- هات

خدایا چنان کن که پایان کار

تو خشنود باشی و ما رستگار

۵۱ بند ۶)

اهورایی، به پلی مینوی که گذرگاه روان است به سوی سرای نور و سرود (بهشت

ای خدا، ای فضل تو، حاجت روا با تــو یاد هیچکس نبود روا

جنـــگ بین الملل

دوم لذ: نها که کشید سر

ـــراتی از



من خاطرات زیادی دارم و فرستادند و یس از چند سال در دوران گذشته را سیر و سیاحت کردم. به این خاطر امروز می خواهم خاطره ای از دوران جنگ بین الملل دوم را برای شما تعریف کنم حتما در کتابهای تاریخ در طول سال تحصیلی مطالعه کرده اید که دو جنگ در سال ۱۳۱۸ شمسی روی داد همزمان با آغاز جنگ رضاشاه. از پادشاهی خارج شد و به كرمان فرستاده شد تا از طريق بندرعباس راهی کشورهای اروپا شود. در این هنگام شادروان بهرام سهرابی معروف به "بهرام عكاس" و ميرزا زين الدين و چند نفر از سران دولتی به حضور رضاشاه رسیدند که دو تن از آنان با چوب دستی و عصا ، اثار لنگ لنگان شرفیاب شدند. شاه چون وضع حال آنها را دید گفت "وقتی وضع ناجور و نامساعد شود همه چیز« لنگ ور

همان محل فوت کرد و در این مدت دخترش فاطمه از او پرستاری می کرد. جسد او را به کشور مصر بردند و در آنجا مومیایی کردند. دوران جنگ ،برای مردم ،بسیار سخت بود. مواد غذایی کم و گران بود و مهمتر از همه امنیت وجود نداشت . شاید جنگ برای همه مردم در همه کشورها مصیبت بار باشد از جمله قند و شکر نایاب بود اکثر مردم چای را با خرمای خشک یا کشمش می خوردند. نان در آن موقع به صورت کوپنی بود به هر نفر از افراد خانواده یک گرده نان مى دانند مثلا افراد خانواده ما كه جمعاً ۶ نفر بودیم ۶ عدد نان تعلقٰ می گرفت . آنهم نانی که در داخل آن چوب جارو و لنگه جوراب و چیزهای دیگر دیده مىشد. بالاخره جنگ بود و

لنگ مي شود".



نابسامانی، مشكلات ،ناامنی و بچه داری، ولی به ناچار باید تحمل می کردیم. نان های کوپنی را در گاری هایی که با الاغ كشيده مي شد حمل مي کردند و در دکانی که پنجره کوچکی داشت قرار میدادند و درب دکان را از داخل قفل می کردند ،دکان نان فروشی کوپنی در خیابان ناصریه بود. دریافت نان به این صورت بود که ساعت ۴ و ۵ بعد از نصف شب صدای گاری به گوش می رسید و از کوچه پشت اتاق منزل ما میگذشت. پدرم خدا رحمتش کند، من و بــرادر بزرگترم را بیدار می کرد و می گفت گاری نان آمد با هـم بروید نان بگیرید .مواظب باشید کوپنها گم نشود. من آن موقع ده ساله بودم با شتاب و خواب آلوده مي دویدیم تا خودمان را به دکان نان فروشی می رساندیم. نظم و انضباط در کار نبود جاروجنجال بود مثل امروز به صف نمی ایستادند .جمعیت زیاد بود و زن و مرد به سر و كول هم بالا مى رفتند ما بچه بوديم از لابه لاي پاهای زنان و مردان خود را به نزدیک پنجره ی مذکور می رسانیم و نان را به زحمت می گرفتیم و در سفره می گذاشتیم زن ها موهای سر ما را را می کشیدند که چرا ما به جلوی صف آمديم ،خلاصه پدر برنا مه ای پیدا کرد که تا اندازه ای ما راحت باشیم .از آقای مشهدی احمد تقاضا کرد که برای ما نان بگیرد و حق الزحمه لازم را به او

مشهدی احمد دکان کوچکی در ابتدای کوچه شاه ورهرام ایزد داشت که جارو ، گل سرشوی

و کـــوزه می فروخت. تعجب در این بود که هر وقت نان را از مشهدی احمد می گرفتیم، به اندازه یک لقمه بزرگ از هر نانی کنده شده بود که شاید روی همرفته یک نان

وقتی اعتراض میکردیم می گفت در بین راه هنگام عبور از لابلای جمعیت از نان ها کنده می شود ،البته می دانستیم کار خودش است .نانهایی که در سفره بسته شده چط ور از هر نان به یک صورت و به یک اندازه کنده شده باشد ، این مطلب را عنوان کردم که فقر و تنگدستی شخص را به این کارها وادار می کند.

مطالب جنگ را مختصر نوشتم که خسته نشوید و گرنه در نوشتنی و گفتنی بسیار است ، همانطور که میدانید کشور هندوستان مستعمره انگلستان بود به همین جهت انگلستان از سربازان هندی استفاده می کرد و در کرمان هم سربازان هندی زیاد بودند ملت کرمان را آزار زیاد بودند ملت کرمان را آزار اذیت می کردند حتی سربازی در فلکه مشتاق یک نفر کرمانی را فلکه مشتاق یک نفر کرمانی را به خاطر دریافت وجه زبانش را بریده بود.

در زمانهای قدیم به کرمان "دارالامان " می گفتند ولی در این دوران جنگ از امنیت خبری نبود.

پیشـــرفت و سعادت زندگی بر اثـــر کار و کوشـش فراهم میشــود. گاتها سرود ۲۲ بند ۷.

شاد کام و پیروزباشید.

سوگیری های شــناختی: قالب بندی

افراد به هر انتخاب واکنشهای

مختلف دارند. اینکه هر انتخاب

از: بهمنسر شهر ر - دانشگاه ایایو

در چه قالبے به آنان ارائه میشود در واکنش آنان مؤثر است. تاثیر قالببندی بر (Framing effect) تصمیم گیری، ذهن را دچار سوگیری می کند. در قالببندی ویژگیهای اساسی یک مسئله تغییر نمی کند و افراد همچنان با گزینه ها و نتایج یکسانی روبرو هستند، آنچه تغییر می کند چگونگی تفکر درباره آن مسئله است که منجر می شود به انتخابهای مختلف. فرض کنید قصد خرید چند قلم کالا را از یک فروشگاه دارید. بین این دو گزینه کدام را احتمالا انتخاب می کنید: گوشت دارای ۲۰ درصد چربی یا گوشت ۸۰ درصد خالص؟ با اینکه گزینه ها یکسان است اما پژوهشها نشان مىدهد احتمال اينكه بيشتر مردم گزینه با قالببندی مثبت تر را بخرند بالاتر است. در تحقیقات پیشگامان علوم شناختی، آموس تورسکی و دنیل کانمُن، در اوایل دهه هشتاد میلادی مشخص شد كه ذهن قالبها را بر اساس دانشی که دارد به عنوان ضرر یا فایده می بیند. در نتیجه واژهبندی، زمان، مکان و شرایط انتخاب تاثیر زیادی در تصمیم گیری دارد. به همین علت اثر قالببندی مفهومی مهم در روانشناسی انتخاب است. هر چقدر قالببندی ضرر را در ذهن

تداعي كند، تمايل به چشم پوشي

از آن انتخاب افزایش می یابد و بر عکس اگر فایده به خاطر بیاورد، ذهن توجه بیشتری

مى كند. ذهن هميشه فايده قطعى را به ضرر احتمالی و ضرر احتمالي را به ضرر قطعي ترجيح می دهد. قالببندی یکی از قـــوىترين سوگيرىهاى شناختی است. قالبها به روشهای زیادی میتوانند بروز کنند؛ از درگیری عاطفی مخاطب گرفته تا فشار اجتماعی. تحقيقات نشان مىدهند وقتى یک گزینه در قالب مثبت با تصویری سودمند ارائه میشود، گرایش به ریسک در ذهن افت می کند اما وقتی همان گزینه در قالب منفی با تصویری مضر عرضه می شود، گرایش به ریسک افزایش می یابد. در توصیف نتایج انتخاب است که سود و زیان آن گزینه خود را نشان میدهد. مثلاً وقتی درباره یک حادثه صحبت می کنیم مهم است ببینیم در چه قالبی آن را ارائه میدهیم؛ بر اساس آمار تلفات یا تعداد نجات یافتگان. تصمیم گیری درباره هر مسئله نیز

یک حادیه صحبت می دنیم مهم است ببینیم در چه قالبی آن را ارائه می دهیم؛ بر اساس آمار تلفات یا تعداد نجات یافتگان. تصمیم گیری درباره هر مسئله نیز ارتباط مستقیمی دارد با نحوه قضیه بویژه در زمانی که انسان دربارهٔ مسائل مالی یا سلامتی می خواهد تصمیم بگیرد مهم تر هم می شود. بیماری را در نظر هم می شود. بیماری را در نظر بگیرید که قرار است عمل جراحی مهمی انجام دهد. اینکه پزشک چگونه ریسک عمل جراحی را قالب بندی کند، در تصمیم بیمار بسیار مهم است: "از جراحی را انجام می دهند ده نفر هر صد نفری که این عمل جراحی را انجام می دهند ده نفر جراحی را از دست می دهند" یا جراحی را از دست می دهند" یا

FRAMING EFFECT

"از هر صد نفری که این عمل جراحی را انجام میدهند نود نفر سالم مىمانند؟" هر كدام از اين جملات تاثیر مستقیم بر تصمیم بیمار دارد. استادی را در نظر بگیرید که تکلیف مهمی را برای دانشجویانش طراحی کرده است. وی تاریخ مشخصی را برای تحویل تکلیف در نظر می گیرد. حالا استاد می تواند دو نوع قالببندی را برای ترغیب دانشجویان به کار گیرد تا مطمئن شود آنان به موقع تکلیف را تحویل میدهند. در قالببندی مبتنی بر تنبیه استاد به دانشجویانش می گوید "هر کس تكليفش را تا فلان موقع تحويل ندهد سه نمره از نمرهاش کسر خواهد شد." در قالببندی تشویق محور او به دانشجویان می گوید "هر کس تکلیفش را تا پیش از مهلت مقرر تحویل دهد، سه نمره پاداش خواهد گرفت. مثال دیگر شرایط بازپرداخت وام است. بانک می تواند در قرارداد اخذ وام بنویسد "اگر بازپرداختها سر موعد انجام نشوند، فرد یک درصد جریمه میشود" یا "اگر بازپرداختها سر موقع انجام شوند، فرد در پایان یک درصد پاداش دریافت می کند. در پژوهشی از شركت كنندگان خواسته شد موافقت یا مخالفتشان را با دو عبارت "حمایت از ممنوعیت فحاشي در مكانهاي عمومي" و "مخالفت با حق فحاشی در مكانهاي عمومي" اعلام كنند.

با اینکه هر دو گزینه به یک



مفهوم اشاره دارند، بیشتر شركت كنندگان مخالف گزينه اول و موافق گزینه دوم بودند. نظام قضایی یکی دیگر از حوزههایی است که تاثیر قالببندی در آن بسیار حیاتی است. استفانوس بيباس، استاد سابق حقوق و جرمشناسی در دانشگاه پنسیلوانیا و قاضی فعلی دادگاههای تجدید نظر در ایالات متحده، از کسانی است که در این باره مطالعات مهمی دارد. تحقیقات وی نشان میدهند که بازداشت پیش از محاكمه تاثير مستقيمي در پذیرش جرم دارد زیرا اگر متهم واقعاً گناهكار باشد به این نتیجه مىرسد كه پس از محكوميت، مدت زمان بازداشت از زمان زندانش كم خواهد شد. دليلش آن است که بودن در قالب زندان پیش از محاکمه، ذهن را متقاعد میسازد که جانب ضرر کمتر را بگیرد.قالببندی از تکنیکهایی است که در تبلیغات به کار مىرود، مثلاً اينكه فلان شركت در تبلیغ خودروی جدیدش كدام را برجسته كند: امنيت ماشین یا عملکرد موتور؟ این امر برمی گردد به اینکه چه گروهی از مشتریان را در چه رده سنی هدف قرار داده است. قالببندی حتی در پیگیری اهداف شخصی مهم است؛ اینکه آیا در جستجوى نتايج خوب هستيم يا اجتناب از نتایج بد؟ هر کدام از این قالبها برنامه افراد را دچار تغییر می کند. هر پیامی به طرق مختلفی می تواند عرضه و درک شود. این مهم است که چه چیزی میخواهیم بگوییم اما

مهم تر این است که چگونه و در

چه قالبي آن را بیان کنیم.

نذر طبيعت

آنچه که به نام طبیعت و محيط زيست ميشناسيم درحقیقت اجزای تشکیل دهنده پیکره تنومندی است که ما انسانها به شدت به آن پیوند خورده ایم. این

> پیکره تنومند، اكوسيستم يا شاكله حياتى آفرینش است که مستقیم یا غیرمستقیم در زنده ماندن و تـداوم زندگـی تک تک ما انسانها نقـش ویــژه ای دارد.

آسمان و جانورانی که از دیرباز پا به ویژه آنها که به خدمت بشر

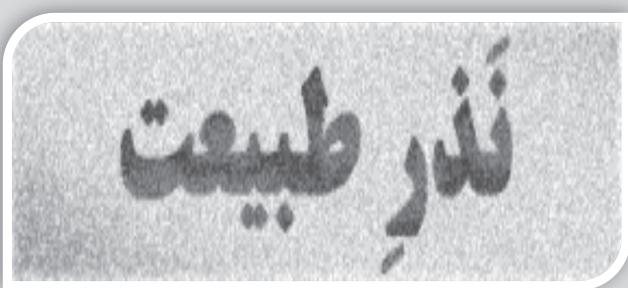
هر آنچه در آن بصورت ثابت و متحرك لحظات زندگي ما را روشن و خاموش كرده و از سویی محل جریان هوایی است که اکسیژن این اکسیر تنفسي جان را تامين ميكند، آب که اکسیر زلال و جریانساز چرخه حیات در وجود آفریده های زنده است و بخش بزرگی از جسم آنها را تشكيل میدهد، زمین همان در بردارنده و حامل آفریده هایی که او را مادر خویش میدانند و گیاهان که زینت سبز هستی و ذخیره گاه و تامین کننده خوراک بخش بزرگی از جانداران بوده و پای انسان در ساختار زندگی او موثر بوده اند به

درآمده و رام دست او شدند و هـزاران جـز ريـز و درشـت که به نوعی به یکی از این سرشاخه های طبیعت تعلق بیشتر دارند، همگی با هم پیوند ناگسستنی ساخته اند کے بشہر را چےون گل سے سبد آفرینش، تاکنون

مادی جداگانه ای به تن كرده است. اين مردم بنا بر باور دیرینه، برای هر جز این هستی نگاهبانانی اصیل و مینویسی و مهربان را شــناختند و شناساندند که امشاسپندان و ایـزدان زرتشـتی هسـتند.

همچنین در برابر هر نیروی

توان دارند پانگی را از ایردان و امشاسیندان بیاموزند و پاسدار محیط زیست و جهان پیرامون خـود باشند. آب را نیالاینـد و بیهوده از چرخه زندگی خارج نسازند، خاک را بپالایند و آنچه در دل آن



حمایتگر مینویسی، نیسروی

مخربی را درک کردند که

کاهنده بود و عامل آسیب

و آزار. چـون مـرگ در برابـر

زندگی، بیماری در برابر

تندرستي، خشكسالي و بي

آبی در برابر بارش باران و

جريان آب بر فراز و فرود

زمين و.... حتا اين سيطره

نیروهای افزاینده و کاهنده از

دنیای ماده به مینو گسترش

یافت چنان که سروش در

برابر خشم، خورسندی در

برابر نیاز، نیکخواهی در

برابـر رشـک و...، روان و

دنیای مینویی مردمان را پانه

و نگاهبان بودند. ایرانیان

باستان که به آموزه های

اخلاقی- دینی نیرومندی

آشنا و به آنها خو گرفته

بودند، كوشيدند تا به

پاس این مهربانی جهان

هستي، تا آنجا كه توش و

حامی و پشیبانی سخت غیر تمند بوده اند.

به نظر میرسد که مردمان هـر اقليـم نسبت به آنچه از سوی محیط زیست خود دریافت کردہ یا نکردہ اند، رفتارهای گروهی خاصی را بنیان نهاده انــد کــه در فرهنگ و آداب و آیین و سنتهایشان زنده مانده است. ایرانیان باستان که مردمان اقلیم بزرگ ایران بزرگ بوده و اجداد ما را تشكيل ميدهند هم از اين امر مستثنا نبوده بلكه ارتباط بسیار خوب و نزدیکی با محيط طبيعي و زندگي خود برقرار ساخته انـد. آنهـا روان مشترکی را به نام روان جهان یا گئوش اوروان در نظر گرفتند که در حقیقت فصل مشترك همه آفرينش است که هر جزئش لباس

هضم و جذب نمیشود چون زهری کشنده بر آن نریزند و مادر خویش را آزرده جان نکتند، بدانند که "هـر نفسـي كـه فرو مـي رود ممد حیات است و چون بر می آید مفرح ذات پس در هـر نفسـي دو نعمـت موجـود است و بر هر نعمت شکری واجب..." پس هوا را پاکیزه دارند و به خورشید و آسمان و .. نیک بنگرند و جهان سبز را تباه نسازند و بر روی همراهان همیشگی خـود، سـلاح ناپاكـي نکشـند.

اما امروز ما را چه میشود؟ با روند رو به افزایش جمعیت مردمان، عرصه حیات هر روز تنگ و تنگتر میشود و منابع ادامه زندگی محدود و ناگسترده.



ایـن اخطارهـا بسته و هـر روز بیشتر از گذشته به پیمان ازلی و ابدی خود با جهان هستی بی مهری میکند. در این میان گروهی میکوشند تا با یادآوری این پیمان دیرینه سال، به آنها که چشم و گـوش خـود را بـر اخطارهای جهان هستی بستهاند و با مصرف بیرویه و ناآگاهانه، هر لحظه بیشتر طبیعت را به ورطه نابودی میکشانند، یادآوری کنند که "این راه که می روی به ترکستان است..." و جان جهان تویی، جان خويــش خليــده نكــن.

گروهی که کمر همت به

احيا دوباره محيط زيست خـود بسـته ا ند و راز زنــده ماندن مردم و طبیعت را در نگاه مهربانانه دوباره به زندگی دانسته و به نام خدمتگزاری و آبادانی زیستگاه خود میکوشند تا سفیران آشتی مردم و محیط زندگے باشند. سفیران آشــتى مــردم و طبيعــت بــر این باورند که برای حفظ محيط زيست هم ميتوان نـذر كـرد و دو سالى اسـت که دوستداران محیط زیست اقدام به راه اندازی كميينى با همين نام يعنى "نذر طبیعت" کرده اند که با استقبال بسيار خوبي نيز روبرو شده است. "نـذر طبیعت" کوششی خودجوش و غیرتمــندانـه اسـت در راستای پاسداری از هستی و آفریده های آن. زیستگاهی که به دست مردمان

زیست محیطی شده و گونه های مختلف گیاهـی و جانـوریاش را بـا خطـر انقراض روبرو كرده است. در "نـذر طبيعـت" دوسـتداران محیط زیست با کمک محیطبانان اقدام به شناسایی نیازهای زندگی گیاهان و جانوران مختلف حیات وحش کرده و با کمکهای خود در راستای پاسـداری از حیـات گونه های مختلف، گام مثبتی و سازندهای بر میدارند. هوادارترین "نذر طبیعت" که پیش از این هم با آنها آشنا بودیم کاشت درخت بوده که البته پیشتر نهال های کاشته شده در شهرها کاربرد داشت اما امروز به دلیل عدم پوشش گیاهی مناسب برای جانوران گوناگون، نیاز به کاشت گونه های مختلف گیاهی در مناطق تحت پوشش، احساس ميشــو د.

درپی و بارش کم باران و گاه خشکسالیهای نگران كننده، نياز به فراهم ساختن ذخیـره گاه آب کـه نیـاز فراهم میکند نیز به شدت احساس میشود و دوستداران و پاسداران محيط زيست با پرداخت گاهها، در این امر مهم و برای جانوران و پرندگان از

جمله علوفه و دانه های میهمانش دچار آلودگیهای خوراكي، ساخت لا نه هاي گوناگون، و همچنین فراهم آوری نیازها و ابزارهای نگاهبانی و نگهداری محیط زیست مانند دوربینهای تله ای از جمله مواردی است که در اختيار محيطبانان؛ اين مردمان از جان گذشته، قرار میگیرد. امروزه نیاز به نــذر و داد و دهــش تنهـا ویژه انسانهای مستمند و نیازمند نیست. محیط زیست و موجودات ساکن در آن به شدت نیازمند کمکهای ما هستند. در "نــذر طبیعــت" رسم است که به پاسداشت زایش و پاقدم نوزادی به این کره خاکی، هدیهای از سوی خانواده آن نوزاد برای حيات وحش خريداري میشود. در یادبود انسان از دست رفته ای، هزینهای برای زندگی بهتر جانوران پرداخت میشود. هزینه های

جشن عروسی و زایش

انسانها، خرج خوراک و

پوشش گیاهی و لانه

موجودات زنده دیگر

میشود. در "نذر طبیعت"

هزینه ریخت و پاشهای

بیمـورد در زندگـی هـر روزه

ما، نـذر پاسـداری از زمیـن

میشود و چه خوب است در

این کار نیک، ما نیز همراه

باشیم. اگر دوست دارید

همراه با دوستداران محيط

زیست، در پاسداری از

زمین سهمی و نقشی داشته

باشيد.

همچنین این چند سال به دلیل کے آبی ھای پی جانـوران آن منطقـه زیسـتی را هزینه های خرید این ذخیره نیکو همکاری داشته اند. فراهم كردن خوراك

خليسج جاودانه يـــــارس سروده: تورل شهرپارسر (بسرای)

چو برسرم ز ازل سایه ای ز ایران به یاد پارس دل و سینه ام خروشان

مرا بخواند به این نام آن زمان یونان

برای باختری هاست این بهین برهان

مباد آن که سیاست دسیسه آغاز

که از هویت اصلی مرا جدا سازد

مرا به نام دگر در زمانه کاری نیست

برای من بجز این نام اعتباری نیست

قسم به تنگه هرمز که دلگشای من

که تا به روز پسین پارس پا به پای

هزاره هاست بر این استوار پیمانیم



خليج فارس ، خليج عرب نخواهد

چو نام روز دل افروز ، شب نخواها شا

خلیج همره تاریخ و پیش تر از آن نهاده سر چو عزیزی به دامن ایران کتیبه ای که از آن روزگار رفته

به آب راه سوئز، چون چراغ راهنماست

ز داریوش جهاندار آن کتیبه بود که نام سرمدی پارس بر خلیج سزد در آن زمان عربستان از آن ایران

که داریوش جهاندار شاه دوران بود كتيبه كهن بيستون نشانگر آن تمام مُلک عرب بود جزیی از

خلیج و پارس از آغاز چون دو همزادنا

چو در سپیده تاریخ ، توامان زادند به چشم دل بنگر بر تلاطم آبش به گوش جان بشنو از خروش پهنابش بگوید این که به این شهرتم زمانه

شناخت

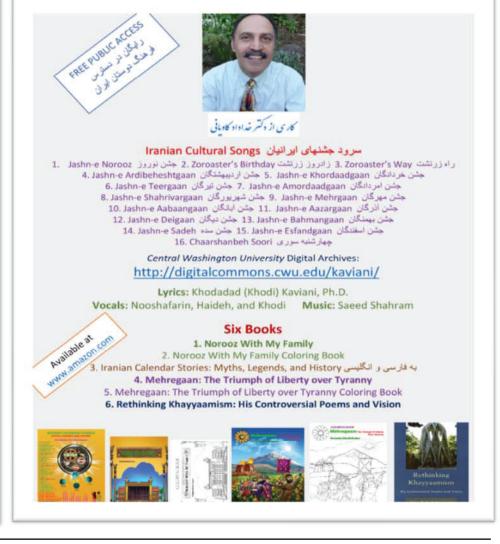
جهان مرا به همین نام جاودانه شناخت











The Zoroastriam Fournal

GOOD THOUGHTS



Happy Nowruz



California Zoroastrian Center

SPRING 2019, 37/57/ ZOROASTRIAN CALLENDER

ISSUE 33



Topics:

Religions, Culture, Social, Science, History, News...

Senior Editors:

Mobed Bahram Deboo Shahrooz Ash Nasrin Oribeheshti Mehrdad Mondegari

Authors/Writers

Dr. Niaz Kasravi Mobed Behram Deboo Roshan McArhtur Dr. Ali Jafarey Shahrooz Ash

Director and Publisher:

California Zoroastrian Center (CZC) A Non-Profit
Organization

Graphic, Design and Layout:

Mehran Felfeli

Printed by:

LA WEB PRESS

Email: info @czcjournal.org
Tel: (714) -893-4737
Fax: (714) - 894- 9577
www.czcjournal.org

Mazda [Wisdom]; is the Zarathustrian Deity or God.

Asho Zarathushtra Spitaman in the Gathas states that he is: Mantra/thought-provoker, Zotar/invoker and Ratu/teacher. Zarathurstrians believe in Good Thoughts, Good Words, and Good Deeds.

The Zarathushtrian sacred text is called the Avesta. The five Gathas in the Avesta are the very divinely inspired words of, Asho Zarathushtra Spitaman; the holiest of the holies. The Zarathushtrian vision is the first scientific view in terms of; ethics, metaphysics and epistemology, dating back somewhere between 4 to 8 thousand years. According to Zarathushtra there is only one deity, Mazda/Wisdom worthy of: worship, praise and celebration. True Zoroastrians follow the path of Asha (righteousness), one should choose to the right thing because it is right. Our belief teaches us to respect these four elements: Water, Fire, Air and Earth because they sustain human life. Zarathushtra says that the divine is present within each one of us and in all things. This divine flame should not be contaminated, but sustained by good thoughts, good words and good deeds. In the Avestan text Yasna 17.11, Zarathushtra expresses his beautiful thought by speaking of the fire in all things, the fire within each one of us. If the divine is present in all of us, then one must accept that Humans are divine, sacred and holy. In fact all beings with life are a divine. Zarathushtra is the first person to advocate freedom of choice; this is why Zarathushtra is known to be the father of free will.

"Zoroastrianism has been identified as one of the key early events in the development of philosophy."

Blackburn, Simon (1994). The Oxford Dictionary of Philosophy. Oxford: Oxford University Press.

California Zoroastrian Center

8952 Hazard Ave. Westminster, CA 92683

Email: info @czcjournal.org Tel: (714) -893-4737 Fax: (714) - 894- 9577 www.czcjournal.org ZARATHUSTRA'S PHILOSOPHICAL CONCEPT OF THE AMESHÂ SPENTÂS ...PG 4

News

- REGISTRATION HAS OPENED FOR ZAH'S ATASH
 KADEH OPENING CEREMONIES ... PG 6
- MUMBAI: PROVE FIRE TEMPLE IS IMPORTANT TO YOU, STATE TELLS PARSIS ... PG 6
- MUMBAI MIRROR REPORTS ON WZCC
 ENTREPRENEURSHIP PROGRAM ... PG 6
- IRAN: THE WORLD'S THIRD LARGEST WALNUT PRODUCER ... PG 7
- THE ARMIES OF ANCIENT PERSIA: THE SASSANIANS
- KAVEH FARROKH, PEN AND SWORD BOOKS,
 BARNSLEY, UK, 2017 ... PG 7

Gatha

• ZARATHUSTRA: THE MAN WHO CREATED THE CONCEPT OF HAPPINESS ...PG8

Humanity

• A ZARATHUSHTRIN PERSPECTIVE IN ECO-THEOLOGYPG 10

General

- PIR-E-SABZ CHAK CHAK ZOROASTRIAN SHRINE,
 ARDAKAN, YAZD, IRAN ...PG 11
- IN KANPUR, WITH NO MOBEDS WILLING TO SERVE, THE AGIARY FUNCTIONS THANKS TO BEHDIN PASBANSPG 12

Culture & History

• TEA IN IRANIAN CULTURE ...PG13

Since the advent of European colonialism with the start of the industrial revolution, we start to see historians and writers claiming that ancient Iran was a diverse set of people living in cosmopolitan societies; much like today's U.S.A. Where people from all nations living in one community. But is this really true? We know that people during that period had their own languages; there was no common language that the masses spoke; similar to English in this day and age. And the reason English language is widely spoken today is because; it has become the language of science and technology. So, why would large groups of foreign people be living together on faraway foreign lands? How would they be able to communicate with each other? When understanding each other is essential part of employment and other facets of life? We also know that religion and God was extremely tribal during that time and there was no conversion to other religions. So how did people worship without their temples, clergy and idols? Knowing religions back in those days ruled everyday life; customs were required to be followed with strict rules. Furthermore, there was no mass or fast forms of transportation for foreign people to go back home to visit friend, family and temples. We also know that the Iranians freed slaves in captivity and they were also returned to their homeland. Therefore, looking at the points I have made: language, tribal Gods/customs, slavery and mode of transport; there is lack of evidence to back the claim that societies were cosmopolitan. For example, where there large number of Arabs that lived in Greece, or, large number of Greeks that lived in Yemen back then?

This is what the great German philosopher Hegel states. "The Persian Empire; We find consisting of a number of states, which are indeed dependent, but which have retained their own individuality, their manners, and laws. The general enactments, binding upon all, did not infringe upon their political and social idiosyncrasies, but even protected and maintained them; so each of the nations that constitute the whole, had its own form of constitution. So the Persian Empire extends over multitude of nations, and leaves to each one its particular character. Some have even kings of their own; each one its distinct language, arms, way of life and customs."

So why have colonial imperial powers made such assertion to sell us this fallacy? What is the motivation for them to fabricate history? Why the diversity delusion? The colonial powers try to push this myth through the media day in and day out on the people they have oppressed and subjugated? Today's educational institutions are more dogmatic and deceptive than religions. One of my great Philosophy teachers, Donald Smith would always say; "all they teach in schools is lies." It is all funded and controlled by special interest groups; they decide what is real, true and fact to match their agenda. If you go against them or show contradicting evidence, then you will not receive your certification and you get kicked out. Schools were designed to breed independent and critical thinkers, instead they have become a farmland of brain dead individuals who are forced to follow like a herd of sheep and only obey. This false narrative stretches across all sciences. They want good workers and not good critical thinkers. Well then, according to father of free and critical thinkers; Zarathushtra, if this is called education, then we don't need no education.

California Zoroastrian

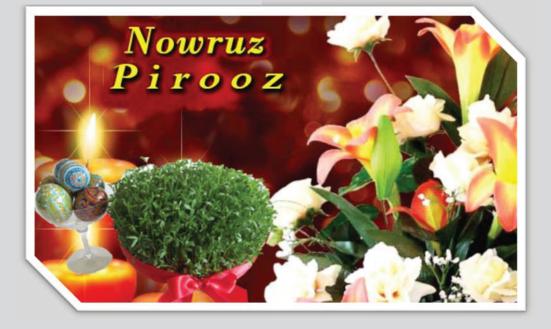
Center

Zoroastrian Journal Chase Bank

Acc # 421,334675,6









Cover Sheet

ZARATHUSTRA'S PHILOSOPHICAL CONCEPT OF THE AMESHÂ SPENTÂS

BY: JASON REZA JORJANI, PHD



The core of Zarathustra's thought is the concept of the Bounteous Immortals (Ameshâ Spentâs). In this essay each of the Bounteous Immortals is examined with a to its philosophical significance, beginning metaphysical ideas such as cosmic order or the evolutionary mind guiding the life force all the way to psycho-somatic manifestations of alignment with this order, such as Serenity, Health or Wholeness, and Vitality. Zarathustra's political concept of Desirable Dominion, which becomes key to the Achaemenid state under Darius and his successors, is also examined.

Zarathustra's teaching left the most enduring impact on Iran through the survival of the Ameshâ Spentâs or "Bounteous Immortals" in both the symbolism of the Iranian New Year altar and the nomenclature of the Iranian national calendar. The Ameshâ Spentâs, or Ameshâsepandân, are the unchanging principles of all progressive change. They are the

six rays of the solar light of Spentâ Mainyu, or Sepandminou, the "Spirit of Progress" or "Progressive Mentality." These six, together with Sepandminou, as the seventh of them, are to this day symbolized by items on the Haft Sin, the seven "S" spread placed on a sofreh during the Iranian New Year of Nowruz, which begins on the Spring Equinox and lasts for twelve days that correspond to the twelve

zodiacal ages. In their Pahlavi or Middle Persian forms, the names of the Ameshâsepandân remain the names of six out of the twelve months in Iran's calendar year: Ordibehesht, Khordâd, Amordâd, Shahrivar, Bahman, and Spandârmad.

The most important of the Ameshâ Spentâs is Ashâ Vahishtâ or Artâ Vahishtâ in Old Persian. Artâ is a variant of the

same word as Ashâ in the Avestan dialect of Zarathustra. It has two meanings that, from ontological perspective, are closely connected. Firstly, Ashâ or Artâ means "Rightness" (New Persian Râsti) in the sense of "Truth" (Haghighat) or verity. Secondly, Artâ, which is a cognate of Rtâ in Sanskrit, means things being "in right order." Vahishtâ, which becomes Behesht in Pahlavi, and is derived from the root Veh or Beh, signifies "the best" (behtarin). The word survives in contemporary usage in Iran through its Middle Persian contraction, Ordibehesht.

In view of this etymology, Zarathustra's concept of Ordibehesht has to do with how cosmic order is a precondition of any truth (vâgheiat). The claim that it is possible to ascertain the truth about some state of affairs, as opposed to being deceived by a semblance or otherwise mistaken as to how things really are, has as its precondition the existence of an order in the world. It

presupposes that we are not confronted by mere chaos and that there is actually a cosmos to be comprehended.

This is a simple but profound

statement. A world that is entirely random, or one wherein any apparent order is taken to be only a product of our own subjective categories, is not a world wherein anything can be verifiably "true." Since it would also be devoid of intrinsic meaning, we would be mistaken to refer to it as a "world" at all. The fabric of every world is woven by a network of signifiers and meaningful connections. While the warp and weft of these may change based time and place, the supposition of some kind of order is the loom without which life would have to be considered absurd. In his inner dialogue with the transcendent intelligence of Ahura Mazda, the "Lord of Wisdom", in Yasna 44 Zarathustra inquires into the meaning of the majestic order at work in the celestial spheres, ecological processes, and human life.

The order of Ordibehesht is the best (Old Persian Vahishtâ, Middle Persian Behesht) order, in other words it is cosmic order, because it is the fundamental basis and precondition for the possibility of any other ordering or making-orderly of things and people. In this connection, it is important to note that in contemporary Persian the word Behesht is one of the words used to refer to heaven in the sense of paradise.

The ever-burning fires Zoroastrian (Parsi) temples and the candle flame on the Nowruz altar spread both represent Ordibehesht. In the Gathas, Zarathustra defines the fire of cosmic order as a pre-existent background and enduring framework for the struggle between the two opposed principles at work in the world, when he sings: "O Ahura, You offer that harmony to each of these two contenders by means of Your hidden Fire and Truth..." This undying fire is constantly changing forms, but whatever shape its flames take, its substrate remains the same. It seems that the ancient Iranians at least intuitively grasped the convertibility of matter into energy and of the fundamental nature of the cosmos as pure, uncreated and indestructible energy.

This brings us to the most defining quality of Ahurâ Mazdâ, the innovative spirit. Sepandminou is a Pahlavi and New Persian contraction of Spentâ Mainyu in Avestan. Spentâ comes from the root spi, to "increase". It is a cognate of the Sanskrit word Spandâ, which means "dynamic or "reverberating creative burst." Mainyu is derived from the root mano or "mind" and is the word for "spirit" or "mentality" in the Avestan language spoken by Zarathustra. Witness these beautiful verses from the Gathas of Zarathustra: "Ahura Mazda's First Thought blazed into myriads of sparks of light and filled the entire heavens." Sepandminou is the progressive or innovative spirit at work in the world, the creative force of cosmic and social evolution that affords us the possibility to "progress from good to greater good." It is in Yasna 43 of the Gathas that we see the Spentâ or innovative mindedness of Lord Wisdom most clearly emphasized by Zarathustra, especially when he evokes being psychically encompassed and seized by this spirit during his silent meditation.

The word Spentâ can also be, and often is, translated as "bounteous" in the sense of overflowing. This is particularly the case when discussing the six Ameshâ Spentâs (Ameshâsepandân) or "Bounteous Immortals" that are emanations or rays of the metaphorical Sun of Sepandminou. In verses 7 to 12 of Yasna 33 in the Gathas,

Zarathustra evokes the Ameshâ Spentâs, the six aspects of Spentâ Mainyu, all at once.

Ordibehesht has already been discussed, but the other five aspects of Spentâ Mainyu named here in their New Persian forms now need to be defined and elucidated. Contemplation with the aim of understanding, the acquisition of knowledge, or the discernment of truth, only make any sense on the presupposition of a cosmic order like that suggested by the idea of Ordibehesht.

Zarathustra thinks that a truly human life is one devoted to the cultivation of Bahman, the best thinking or intellectual excellence that can discern and bring one into harmony with the cosmic order so that one may contribute to the great work of the creative spirit. Bahman is a contraction of the Avestan Vohu Manah, which could also be contracted in the form of human. The idea is that one is only a properly human being if one cultivates ones mind. Interestingly, although intellectual faculty is what separates us from animals, Bahman is symbolically associated with the animal kingdom.

This is because how we treat animals is a reflection on our own humanity. What separates us from them also makes us responsible for their welfare. There were extremely severe laws against cruelty to animals in the first Persian Empire. For example mistreating a dog was as grievously punished as abusing a human child.

This brings us to the legal and socio-political philosophy of Zarathustra. It is radically utopian. The Ameshâ Spentâ that is of most relevance here is Shahrivar, a middle Persian contraction of the Avestan Khashatra Vairya or the Desirable Dominion. It could also be translated as the Most Choice-worthy Kingship. In other words, it is the ideal form of

Cover Sheet



Cover Sheet



government that which one would choose if only one could see it. Shahrivar comes into being when Ordibehesht is not only discerned by Bahman on an individual basis and embodied by a single person, but when an entire political order is rightly guided to bring society as a whole into harmony with cosmic order and the creative divine intellect. Shahrivar elementally associated with metal. Imagine the metal sword of the just ruler being alchemically forged in the fire of Ordibehesht.

Among the Bounteous Immortals of Zoroastrianism, Spentâ Armâiti in Avestan or Sepandârmad in middle Persian is depicted as a feminine figure - a kind of Mother Earth goddess. The idea that being ever more firmly rooted in the right order also yields an everincreasing serenity, Sepandârmad, is another fundamental idea of Iranian Civilization. This abiding calm that comes over a contemplative and conscientious person

associated with the element of Earth, and in this regard, it is one of three closely related principles that demarcate the ecological dimension of Zarathustra's message.

Closely related to Sepandârmad is Khordâd, or Haurvatât in the archaic Avestan dialect of Zarathustra. This Ameshâ Spentâ is the spirit of health or wholeness, which is associated with the element of water. The Iranian cult of Anahita, the Lady of the Lake and Virgin mother of Mithra—who gives birth to him on the long night of the Winter Solstice—included baptism rituals with holy water that were intended to make one hale and confer a cleansing spiritual perfection.

The idea here is not only that health follows from the intellectual discipline of Bahman and the serenity of Sepandârmad, so that a disordered mind and a volatile life are unhealthy, but also that proper attention to bodily health and wellbeing is a

prerequisite of success in seeking enlightenment.

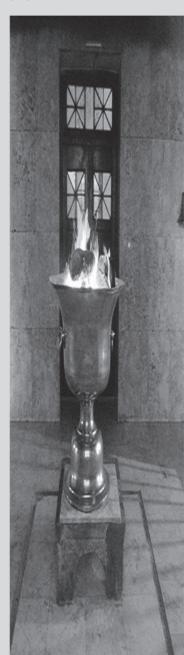
Iranians conceive of the attainment of Enlightenment in terms of Amordâd, or Ameratât in Avestan. This is often translated as "immortality" but it literally means un-deadness, in the sense of vitality. Intellectual excellence, justice, serenity, and health ultimately lead one to this superhuman or supremely human condition.

Zarathustra conceives of this in terms of an alchemical transformation of the human condition that takes place at the end of history. His cosmology was unique in the ancient world for its goal-directed or teleological – rather than cyclical – conception of time and world ages.

overall, Sepandminou works to progressively and innovatively improve the human condition throughout successive epochs. After a final apocalyptic conflict, which is referred to in the Gathas as both "the great event of choice" and also as the Frashgard or the "renewal of existence", all of those who have chosen rightly to be champions of Truth and Justice attain their archetypally perfect form.

This farvahar acts as one's guardian angel during one's life, enjoining one to become who one really is. But Amordâd does not refer to personal immortality. It also has an ecological meaning that makes it a part of the triune principles of serenity, health, and vitality. In this sense Amordâd is associated with the element of vegetation the lush greenery of trees, plants, fruits. vegetables. and Zarathustra considered it a sacred duty to propagate agriculture to participate in the divine creation and make the living world more bountiful.

Jason Reza Jorjani, PhD received his BA and MA at New York University, and completed his doctorate in Philosophy at the State University of New York at Stony Brook. Dr. Jorjani has taught courses on Science, Technology, and Society (STS), the philosophy of Martin Heidegger, and the history of Iran as a fulltime faculty member at the New Jersey Institute of Technology. Earlier he taught Comparative Religion, Ethics, Political Theory, and the History of Philosophy at the State University of New York. He is a professional member of Society for Scientific Exploration (SSE) and a Senior Advisor to the Executive Committee and Board of Trustees of the Iranian Renaissance. Dr. Jorjani is the author of four books, including World State Emergency and Novel Folklore, which both pertain to Iran. His first book, Prometheus and Atlas won the 2016 Book Award from the Parapsychological Association (PA).







News

REGISTRATION HAS OPENED FOR ZAH'S ATASH KADEH **OPENING** CEREMONIES

The Zoroastrian Association of Houston (ZAH) proudly announces the grand opening of its new Atash Kadeh. A gala celebration for the opening is scheduled during the Navroze days from March 20 through March 24.

The interesting and exciting planned program for the celebration includes prayer ceremonies, social events and lectures. A High Priest has been invited from India, along with many local and foreign dignitaries.

This Atash Kadeh, the first of its kind, is a standalone structure costing over one and a half million dollars, and will be inclusive and open to all Zoroastrians, their family members, and friends.

Be a part of this landmark event that marks the growth and success of the Zoroastrian North American diaspora. To view the detailed schedule and reserve your seat, please visit: Atash Kadeh Inauguration and Navroze Function at

http://zah.org/events/atashkadeh-inauguration-and-navrozefuntion/



MUMBAI: PROVE FIRE TEMPLE IS **IMPORTANT TO** YOU, STATE TELLS PARSIS

SOURCE: MID-DAY

Setting community and Mumbai Metro Rail Corporation Limited (MMRCL) on the warpath, a pleader taunts government petitioner: "Show more than two-and-a-half documents to prove that the Atash Behram is integral to Zoroastrianism."

What was supposed to be a day to discuss an amiable solution to the ongoing Metro III-Atash Behram tussle, ended in yet another court hearing that questioned the importance of the holy structures for the Parsi community.

Arguing in the Bombay High Court, representatives of the state and central government said the "two-and-a-half documents" provided by the Parsi petitioners were "simply not enough" to prove how integral the Wadiaji and Anjuman Atash Behrams, which fall along the proposed alignment of Metro III, are for the Zoroastrian religion.

Ashutosh Kumbhakoni, advocate general representing the state government, stated that all beliefs cannot be granted protection under Article 25 of the Constitution (freedom religion). He said, "We're dealing with a religion which built such a magnificent structure in the 1830s. We expect them to give evidence for the claims they're making. The two-and-a-half documents provided by them are simply not enough."

While Kumbhakoni did not specify which documents he was referring to, the petitioners have submitted an affidavit from Dr Rooyintan Peshotan Peer, a



senior Parsi religious scholar, which describes the importance of the Atash Behrams.

"Material evidence"

Kumbhakoni further questions about the petitioners' claims that the community's fire temples will be desecrated if the Metro III underground tunnel is constructed anywhere beneath the Atash Behram premises. "There has to be material evidence to prove that the entire premises needs a connection with the earth, and that the religion will collapse if the tunnel goes under the premises that are consecrated. This has not been proven as per the material available on record," he said.

Raising similar points, Anil Singh, the additional solicitor general the representing central government referred to the concept of "Karsh", which are the protective spiritual circuits around the Atash Behrams, and stated that the scriptures had no mention about their physical boundaries.

Mid-day reported on August 22, in "Metro III will devastate faith of Zoroastrians worldwide", about the community's lawyers stating in court that the Metro III construction violates their right to religious freedom. Seervai, one of the lawyers representing the Parsis, had told the court that the Atash Behrams are Grade III heritage structures, and, "If the Metro construction is allowed to continue, there could be irreversible spiritual damage and there are distinct chances of structural damage as well."

Parsis infuriated

The points raised by Kumbhakoni and Singh infuriated the members of the community who attended the hearing. They felt like they were being unfairly targeted, despite being one of the world's oldest surviving religions.

Yazdi Hodiwalla, a senior member of the community said, "More than 80 per cent of the scriptures were destroyed by Alexander III, and later, by the Arabs. Oral tradition is what we have now which is passed down from generation to generation.

We're unable to produce concrete documented proof, but that doesn't mean our religious beliefs aren't valid."

Absolutely integral

Referring to the state and Centre's statements preposterous, Khojeste Mistree, a former trustee of the Bombay Parsee Punchayat and a religious scholar said, "The Atash Behrams are absolutely integral to our religion, and are the highest places of worship a Zoroastrian can go to.

The customs and traditions are based on theology. Therefore, even if the scriptures are lost, the customs keep the religion alive," he said.

MMRCL needs more time

Meanwhile, the out-of-court meeting between representatives of the MMRCL and the Parsi community, also scheduled for Tuesday, was postponed, after the former asked for more time to prepare themselves.

MUMBAI MIRROR REPORTS ON WZCC **ENTREPRENEURS** HIP PROGRAM

VIA WORLD ZARATHUSHTI CHAMBER OF COMMERCE



The WZCCI/WZOTF initiative is off and running. Thank you, donors! Your monies have been put to good use. We request the entire community to support this program and contribute generously to get us to our target of INR 5 Crores and help build the spirit of entrepreneurship in our community.

Parsis offer interest-free loans, flexi pay options to its young entrepreneurs

By: Payal Gwalani, Mumbai Mirror

A year ago, the Parsi community came together to encourage young entrepreneurs and new start-ups and founded a program to help deserving candidates with interest-free loans and a flexible payment schedule.

The India chapter of the World Zarathushti Chamber Commerce (WZCC) tapped high net-worth individuals from the community and founded the scheme that already has three winners who are set to get Rs 25 lakh in funds each.



News



They will have the option to repay the interest-free loan within a span of five years depending on their business model.

"The entrepreneurship scheme is a joint attempt of WZCC and World Zoroastrian Organization (WZO) Trust Fund.

As a community, we have never believed in asking for reservations or quota. So, this is our way to encourage youngsters to be enterprising, and contribute meaningfully to the community as well as the country," WZCC India president Captain Percy Master told the Mirror.

Before being selected, the interested entrepreneurs had to go through a rigorous three-stage process spanning five months, which included their businesses being scrutinized minutely and personal interviews with the business advisory committee.

The committee comprised 10 industry leaders from the Parsi community in various fields. "Our emphasis was to select businesses that are most likely to survive among the challenges of the modern world," said Captain Master.

One of the three recipients, 41year-old Cyrus Pithawala, started his shipping container handling firm in 2017 from an empty yard in Surat. " The best part of the experience, other than getting the necessary funding, was being mentored by veterans from the industry who also helped me network and cut osts," said Cyrus, adding that he would like to return the favor to the community not only by donating to the fund but also by mentoring other youngsters in the industry.

Another recipient Dr Murzban Karai, 51, who started his manufacturing firm in Mahad MIDC in 2005 said, "I needed the funds for the expansion of my factory which produces lasergrade dyes and specialty chemicals.

I am happy that any entrepreneur from the community can tap into funds from the chamber."

First-time entrepreneur and the youngest of the lot, 26-year-old Urvakhsh Tavadia had dreamt of floating his own business ever since he was in college. "Despite getting a job in the US, I came back so that I could start something of my own, which I did in 2016 with the help of my father."

Tavadia manufactures lithiumion batteries for e-vehicles.

"It is a fantastic endeavor by the chamber as many young people have great ideas, but have difficulty finding funds."

IRAN: THE WORLD'S THIRD LARGEST WALNUT PRODUCER

SOURCE: PERSIAN HERITAGE

Shokrollah Hajivand, an official at the Ministry of Agriculture, recently announced that Iran stands in third place in the world when it comes to walnut production. Hajivand maintains that by breeding and modernizing walnut gardens, the product performance will soon approach the global average. He notes that walnut product performance in Iran is at 1.5 to 2.5 tons per hectare and says, "The head branches of walnut trees were pruned last year in order to breed and modernize the walnut gardens."

Hajivand puts the total land area of walnut gardens in the country



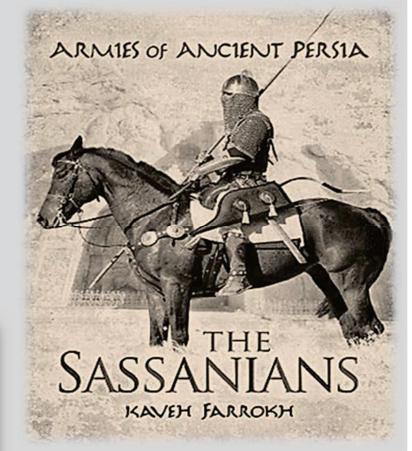
157,000 hectares, which produced about 260,000 tons of walnuts in 2013. He also puts the total land area of walnut gardens in the world at 1.2 million hectares. Iran is ranked second and third in the world in terms of land cultivation and production volume, respectively. China and the US are ranked first and second in walnut production.

He adds that native walnut orchards have been planted in the provinces of Khorasan Razavi, Ardebil and Kordestan. Planning is underway to rehabilitate and expand walnut orchards in the country by as much as 10,000 hectares this year.

THE ARMIES OF
ANCIENT
PERSIA:
THE SASSANIANS
KAVEH FARROKH,
PEN AND SWORD
BOOKS, BARNSLEY,
UK, 2017

SOURCE: PERSIAN HERITAGE Muslim culture in art, architecture, military technology and medicine was mostly Sassanid in origin, spread through the Mediterranean world by the expansion of Islam.

Despite their contribution to Western military history and its technological advances, the armies of ancient Persia have received scant attention from Western military historians. Focusing on the armies of the Sassanians, this book is the first in a three-volume set intended to



Following Alexander's conquest of the Achaemenid empire, rule of the region passed from the Seleucids to two succeeding powers: the Parthians (247 BCE-224 CE) and the Sassanians (224-651).

Before Muslim armies ultimately overwhelmed the latter, the Sassanians earned due recognition as the most formidable rival of the Roman-Byzantine empire.

Over more than three centuries, the two powers fought a number of major and minor wars, conflicts that weakened both, until the armies of Islam overran the Sassanians. Much of what historians later attributed to

address that oversight.

Author Kaveh Farrokh is a historian born in Greece who speaks Persian, among several other languages, attributes that enabled him to access source materials inaccessible to most Western scholars.

The book is well researched, edited, organized and written. His 46 pages of footnotes, 15 pages of references and 14 pages of maps place a trove of source materials in the reader's hands, though general readers may find the level of detail somewhat overwhelming. The result is a major work of scholarship that is long overdue.



Gatha

ZARATHUSTRA: THE MAN WHO CREATED THE CONCEPT OF **HAPPINESS**

BY DR. KHOSRO KHAZAI PARDIS, FROM A SPEECH ORIGINALLY DELIVERED IN FRENCH AT THE UNIVERSITY OF STRASBOURG IN FRANCE

SOURCE: EUROPEAN ZOROASTRIAN FOUNDATION

Since the deciphering of the language of the sacred songs of Zarathustra called the Gathas by Anquetil Duperron and Martin Haug in the 18th and 19th centuries, and the extensive studies of the last two centuries on his 17 sacred songs conceived about 4,000 years ago, we know that the Gathas constitute one of the fundamental pillars of the history of civilizations and universal culture. Not only does Zarathustra present, for the first time, a revolutionary system, monotheism, which he introduces to break the order that has always existed, polytheism, but he also exposes another great concept, just as new and revolutionary that of happiness and the realization of a happy life on this earth.

"The aim of our life is to live a happy and joyful life on this earth and the aim of our creation is to take part actively in the improvement of this world so that all living beings, humans, animals and plants, live fully and in peace."

Here is an astonishingly modern principle expressed developed 3,700 years ago.

From the first stanza of the first song of the Gathas, Zarathustra expresses his desire to lead the earth to happiness:

With uplifted arms, O Mazda I pray

and humbly ask for happiness.

May all my actions be attuned

Wisdom and Good Thought

and in harmony with

the Law of Righteousness

That I may please you and bring

happiness to the Soul of the Earth

(Gathas, Song1Stanza 1)

Thus, O Mazda Ahura

I come to You with Good Thought

so that I may learn through Righteousness the joy of both

the physical and that of the mind.

In this way, I may lead my companions to happiness.

(Gathas, Song1 Stanza 2)

But how to achieve this happiness on earth when Zarathustra knows neither the mechanism nor the laws and conditions of its realization.

He is facing a sea of questions and doubts. He wants to know the workings of a happy life in order to make others happy. But at the same time, he hears every day the cries of suffering from the earth begging for a moment of happiness.

In the first stanza of the second song, he speaks thus:

The Soul of Mother Earth

cries and complains to You:

Why did You create me?

Who fashioned me this way?

Anger, cruelty, and aggression

oppress me.

And no one but You has the power

to shield me.

Lead me to real happiness.



(Gathas Song 2 Stanza 1)

"Guide me to true happiness." But what is this "true happiness"? Of what does it consist? What is its nature? Where does it come from? Why so much suffering, sickness and anxiety? Why death, separation and sorrow? Ahura Mazda, is not the only god capable of creating happiness and joy? But then, who created the dark side of existence? Who established this unjust law that living beings must kill and eat other living things to survive? Is there another god, a god of evil? Zarathustra wonders. impossible, he says to himself. There must be another reason and another mystery to discover.

With his questions and his doubts, Zarathustra then goes in search of the laws that allow him to understand the reason for happiness and suffering. Continuing on his way and devoting himself to long moments of observation, reflection and meditation, Zarathustra discovers one of the fundamental laws of existence, that of the dichotomy of forces and phenomena. He observes that no force, no phenomenon, makes any sense except in relation to the force and the phenomenon that directly oppose it. Thus serenity without anxiety, justice without injustice, love without hate, truth without falsehood, good without evil, happiness without suffering, joy without sadness and so on, make

no sense. He thus sees that we live in a world of dualities and that nothing can make sense without its opposite. Following the discovery of this fundamental law, he discovers another equally fundamental law; namely, that each of the elements of these dual and opposing couples represents either a positive aspect, which leads all beings towards happiness, or a negative aspect which leads them to suffering. This law is very interesting insofar as it leads Zarathustra to know both the nature of the different components of happiness and also that of the various components of suffering.

However, Zarathustra wants to know more. He wants to know from whence these phenomena come. Who creates them? How to master them? He soon discovers that these phenomena such as Good and Evil are not cosmic; that is, they are not inherent to the creation of the world because, in uninhabited places, good and evil, happiness and suffering, joy and sadness, etc. do not make sense. They make sense and become operative only in relation to human beings and living beings in general.

Zarathustra then understands that all these phenomena are born in thought "mana" or are perceived by thought and will be engraved in the consciousness

Consequently, Zoroastrian dualism of the Gathas - which absolutely must not be confused with that of Avesta - is an ethical dualism that only makes sense at the level of human thought. It is not cosmic because there is no dualism in the uninhabited universe. In the Gathas, this is announced in several songs, notably in the Song 4 stanzas 1 to 4:

Oh seekers of knowledge,

now, I tell you words and reveal teachings,

no one has ever said before.

These words, undoubtedly,

for the teachers of lies

and destroyers of the righteous world are distasteful,

but for the wayfarers on Mazda's path are the sweetest.

(Gathas, song 4 stanza 1)

Whereas the teaching of lies

has blinded the mind's eye

and has robbed them of the best way,

I, like a teacher elected by Mazda,

come to you to teach the righteous

and the unrighteous alike,

and tell how one can live in harmony

with Righteousness.

(Gathas, song 4 stanza 2)



Gatha

Oh Mazda,

What shall be that radiant happiness

which You have promised,

through Righteousness, to both groups?

And what is the doctrine you have conceived for the learned?

Reveal them, with your own words, to the followers of Your path,

so that I can call upon men and women towards that goal.

(Gathas, song 4 stanza 3)

Oh Mazda, Oh Righteousness, Oh Serenity,

we who are the followers of your path, with your justice and gifts,

enable us with the power of Self-Dominance,

so that with the spread of Your doctrine

we shall overcome lies and deceit.

(Gathas, song 4 stanza 4)

Thus, before you are led through the "Great Event of Choice",

hear only the best with your ears and see

with the eyes of your wisdom.

Then each of you man and woman, with discernment,

choose one of the two paths that are the two basic ways of thinking.

Of these "two basic minds",

that in the beginning, had been conceived as twins,

and born in thoughts, one representing Good and the other Evil.

(Gathas Song 3 stanzas 2 to 4)

Thus, between these two, the wise choose Good and the ignorant Evil.

And when at the first,

these two basic opposing minds came together,

they created "life" and "no-life"

Thus, until the end of time,

the poorest existence shall be for

the wicked, and the richest for the righteous.

(Gathas, song II1-2 to 4)

In these stanzas and in some of other Gathas' strophes, besides the notion of "non-life", which is a complex notion and another requires lecture, Zarathustra introduces another fundamental concept; namely "the freedom of choice", not only the freedom to choose the way of life and thought that he calls "The Great Event of Choice", but also the freedom to choose, at any moment, between the positive and negative aspects of the dual and opposing phenomena of which I have spoken earlier, to choose between joy and sadness, between happiness and suffering, between love and hate, between serenity and anguish and, in short, between Good and Evil.

Therefore, in the existential philosophy of Zarathustra, the Good represents all the forces that lead to the realization of a happy and joyous life, and the Evil all the forces that prevent the realization of such a life.

But how to discern between good and evil? Is there any instrument, tool or faculty to make such a distinction? Zarathustra calls this instrument "wisdom, kheratu", an extremely important and even crucial concept in the Zoroastrian doctrine. It is so important that Zarathustra named his god, "God of Wisdom". But what is "wisdom" in the Zoroastrian perspective? What is certain is that it has nothing to do with diplomas or formal education. Wisdom is a faculty, a force, or a tool that was born at the birth of the person. If society allows it, it develops and becomes operative and usable throughout his or her life. If society is repressive or superstitious, it is stifled by

repression and superstitions and remains inoperative.

For Zarathustra, wisdom is superior to all forms of knowledge. Knowledge that is not guided by wisdom is destructive, whereas knowledge that is guided by wisdom contributes to the happiness of people. Therefore, wisdom is the instrument for distinguishing between Good and Evil, knowing that Good represents the forces that lead to happiness, and Evil the forces that move in the opposite direction.

Men and women can choose between two forms of thought that lead to two ways of living, good or bad, happy or unhappy, etc. It is for this reason that Zarathustra, in the preceding stanza, speaks of the "Great Event of Choice" because to choose one's way of life, one's beliefs and one's preferences is a "big event" in one's life. However, many people on this earth take this choice lightly or their societies simply forbid them to have a choice. The right to choose in the Gathas is a fundamental right. It is essential component of happiness.

But this freedom to choose also that everyone responsible for the path he or she chooses for happiness or misfortune. This responsibility gives meaning to the existence of human beings, which is to live a happy life. It also indicates a direction to help Ahura Mazda to correct the imperfections of the world. However, this happiness must be shared, not only with other humans, but also with animals and plants because we cannot be happy in an unhappy society. In several songs, Zarathustra insists on this fact. For example, the first two stanzas of the eighth chant begin as follows:

Ahura Mazda

has set the principles of existence

in such a way that

happiness is for the one

who makes others happy.

Thus, O Righteousness, for the spread of this eternal doctrine,

grant me the power of body and mind,

so I can, in the radiance of Serenity, set the foundation for a happy life.

(Gathas song 8 stanza 1)

Because,

the best life is for the one,

who turns towards radiant energy,

and sheds light on others.

Thus, O Ahura Mazda,

with Your infinite Wisdom,

and, in the radiance of Righteousness,

show us the knowledge arising from

Good Thought, so that our life

would be long and be filled with joy

and happiness every day.

(Gathas song 8 stanza 2)

Zarathustra, who has just discovered the mechanism and the nature of happiness and the sharing of this happiness, asks himself a pertinent question:

Is this happiness thus found and obtained sustainable? Let us not forget that he began his search for what he called "true happiness", a happiness that will last forever beyond the material world. And this happiness, once obtained on earth, must necessarily continue its evolution in the spiritual world "manayha", at the level of consciousness "daena", which is eternal.

To construct such a system, Zarathustra poses almost a hundred questions to Ahura Mazda through the Gathas. The ninth song consists almost entirely of questions.

The system that Zarathustra builds for this purpose is extremely sophistic-ated. The 17 songs of the Gathas have been precisely designed to achieve such an ideal.

For further information please see: Khosro Khazai Pardis's books, Les Gathas; le livre sublime de Zarathoustra (ed. Albin Michel, 2011) and The Gathas (ed. European Zoroastrian Foundation, 2006, in English).

This speech, originally in French, was published in the magazine Relieures, No. 31 (2013, pages 20-22).

It has also been translated into Persian. Special thanks to Nancy Sibtine and Kerstin Windahl for the translation of this speech from French to English.





Humanity

Α ZARATHUSHTRIN PERSPECTIVE IN **ECO-THEOLOGY**

AUTHOR, PROFESSOR KAIKHOSROV IRANI

Considerations of Eco-theology are concerned with the place of flora and fauna in the vision of creation of a theology. There, we encounter a set of issues:

- How do we take the World to be a creation of a supernatural creator?
- ii) Are we the entities of creation to be viewed as having some special purpose or function?
- iii) What attitude are members of a tradition expected to adopt towards these entities?

Different kinds of theologies provide different perspectives on these issues. Archaic polytheistic provide different deities for different entities. Monotheistic traditions naturally ascribe all creation to a single Divinity.

In the monotheistic Abrahamic religions, which accept the account of creation as given in the Book of Genesis in the Old Testament, a single Divinity created the World. The World was created as a place where Humanity would live. The existence of flora and fauna could be comprehended by their being of utility to human life.

In polytheistic religions the function and status of specific entities in the world depended on the divinities that represented and protected them. And the standing of the divinity depended on the social structure of the pantheon and the alliances and tensions among them. The stories their relationships were reflected in events on earth and



frequently provided explanations of natural phenomena.

The world of vegetation consisted of grasses of pastureland, cereals and trees yielding fruits and During the early firewood. pastoral period pastures were of major importance. And there were divinities of stature to protect them. During the agricultural period human existence depended on the adequate availability of cereals, with a looming threat of harvest failure. The crucial events of growth and death of vegetation, a concern in every early civilization, called for explanation. There is in Greek mythology an account of this situation - the Myth of Demester and Kore.

The story in brief I this: Demester, the goddess of Earth had a daughter, Kore, the goddess of Corn, who was abducted by Hades, the lord of Underworld. Demester, in a state of deep depression, lost interest in the World, especially the earth's supportive function for vegetation. And Kore's absence on earth resulted in the absence of cereals.

In this dire condition, Zeus was called upon to intervene. Zeus and the gods worked out a compromise: Hades would hold Kore for a certain period each year, and return Kore to her mother for the rest of the year. When Kore emerged from the Underworld vegetation flourished only die when she was taken back to the Underworld. Thus the natural phenomenon generation, growth and death were explained and the time of harvesting determined by the story.

This myth is particularly significant because not only does it account for the seasonal regeneration of vegetation; it also becomes the paradigm for resurrection myths.

There is another theological vision which may well have originated with Zarathushtra, and that is, the postulation of a Principle which underlies Existence, in accordance with which creation unfolds.

We encounter this notion of Orderliness in Chinese religious thought as coming from the Mandate of Heaven; or reconstituted in its dynamical from as the transforming balance between the complementary powers, Yin and Yang. In the

Buddhist account, what we call existence would be considered the ephemeral manifestation of causal laws generated by various needs and desires, but ultimately

Focusing on Zarathushtra's vision we come to see that the World conceived to evolve according to a Divinity created Ideal Principle of Order, it is called Asha, the Ultimate Truth. This Order is manifested in Nature as well as in Society. However, the World we find ourselves in is not an ideal one.

That is to be understood by the fact that in the World there are two vectors, one to promote Asha, the other to oppose it. And thus the extraordinary orderliness of Existence, as well as the appearance of chaos disorderliness is accounted for.

One can look at the emergence of the flora and the fauna and the evolution of their earlier forms to more complex ones as part of an underlying Order.

And even though frustrated from time to time, here and there, evolution marches on hopefully to a scheme of harmony which would be perfection.

It is we, humans, who through conscious judgment must participate to bring about this ideal final state, termed the final renovation. Thus every aspect of Nature is part of a Divine Scheme of Ideal Order, worthy of respect, to be treated by us with a will to enable it to perform its role in the progression of creation, so that all aspects of creation are made to cooperate toward the goal of perfection.

It is interesting to note that various mythologies of plant and animal life disappeared as archaic and non-functional modes of thought. However, the Biblical account of creation by divine command, i.e. pure creative acts of God is still considered by many today as literally true, thus leading to a rejection of the Theory of Evolution from Darwin to its contemporary formulations. This is the main conflict between Religion Science and contemporary discussions, especially Fundamentalist Christianity.

There is no such conflict in Zarathushtrian tradition. theory of Evolution of today offers scientific explanation of molecular complexity forming biological cells leading to higher biological organisms and through neurological complexity conscious animals. What must impress anyone is the enormous underlying movement toward increasing organization complexity in the vast set of possibilities of disorganization. For a believing Zarathustrian this is a vivid functioning of Asha.

But regardless of one's belief, there is no doubt that there is not, nor can there be, a conflict between science and religion in the Enlightened Faith of Zarathushtra. It is open to scientific understanding as the revelation of Asha inspiring us to respect this grand design on its path to eventual perfection.

General

PIR-E-SABZ CHAK CHAK ZOROASTRIAN SHRINE, ARDAKAN, YAZD, IRAN

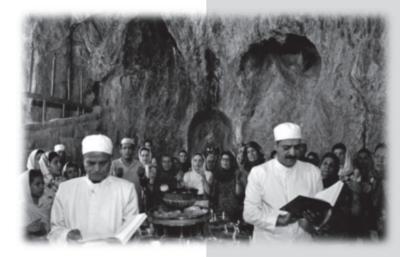
Pir-e Sabz, also called Chak-Chak, is perhaps the best known of all the Pirs as it is frequented by non-Zoroastrians and is part of tourist itineraries. We understand that while the grounds are open to all, the shrine itself is open to Zoroastrians only – though given the number of photographs on the Internet, it does appear that non-Zoroastrians are gaining entry.



the side of an otherwise barren

cliff-face, surrounded by the southern reaches of the great Dasht-e Kavir desert, rewards visitors with breathtaking vistas.

The grotto-shrine at Pir-e Sabz is



Sabz means green and the alternative name, Chak-Chak, is said to be derived from the sound of dripping water in the cave which contains the shrine. Pir-e Sabz is located in a shallow cave (called a grotto-shrine here) on the side of a barren mountain. If travelling from Yazd city, the usual method of access is by driving 60km north northwest towards the outskirts of Ardakan, and then driving an additional 40km east by taking the road past Sharifabad, a turn-off to Pir-e Herisht to the ancient town Kharanag.

A branch of this road terminates at the base of the Chak-Chak (or chekchek) mountain, after which visitors and pilgrims walk up a trail and a flight of steps past some buildings to the shrine itself. The simple beauty of life clinging to

dedicated to the royal princess Nikbanu (also spelt Nikbanoo, banu meaning lady). The princess was the daughter of the last Sassanian king Yazdegird III and queen Hastbadan.

According to legend, after the

fleeing royal party had split up to avoid by the capture invading Arab horde, **Princess** Nikbanu fled to Pir-e Sabz. The Arabs caught up with her and, now trapped, she prayed devoutly. A cleft in mountain parted, taking the princess into its womb. The rock

face closed before the eyes of the

bewildered Arabs, but not before a piece of her garment was trapped in the cleft of closed rock

The piece of cloth petrified as a piece of colored rock and was visible until recently. The waters that now emerge from the rocks and drip along the "cheeks" of the cave walls are the princess' tears of grief. The course of the trickling water is lined with wisps of par-e siavoshoun or maiden hair fern, symbolic of the princess' hair.

The spring and waters are known as AB-e Hayat, meaning "the water of life". The allusion here is also to the archangel Armaiti, guardian of the earth, and the angel Anahita, guardian of the waters. The waters gather in a small pool and support a patch of greenery – sabz, that gives its name to the site – that includes an old plane tree as well as an old drooping willow. Legend has it that the plane tree grew out of



the cane Nikbanu used to help her ascend the cliff-face.

The tree is said to catch fire and miraculously renew itself every thousand years. The willow is stooped with age and its branches droop down and across pool before spreading across the terrace.

Today, pilgrims gather at the site to share in the princess' grief,

remember her and the lost Aryan empire, and pray in hope of a better future. After they visit the shrine, some pilgrims choose to prepare a meal, play music and dance in general merriment, for it of Bahman. Then in a dream, the vision of a beautiful maiden appeared informing him about what had transpired on these hallowed grounds. She also entrusted the shepherd with a sacred duty to build in the cave a shrine of remembrance and pilgrimage. She told him that his quest to find his lost sheep had led him to this cave and upon awakening he would find his sheep waiting for him.

The cave itself has recently been cleaned and renovated. Before the renovation, it had a brass door and marble floors, and its walls were blackened by soot. Inside is a multi-petal candle holder that also holds plates of food offerings. There are also some window-like open spaces or holes within the cave, over which huge branches



is their dedication and joy that give strength to the hope for a joyous future.

The site was discovered and associated with Nikbanu through a vision received in dream by a shepherd. The shepherd had

> day looking lost sheep. Exhausted. he came the upon cave, drank some of its water and fell asleep.

spent the

That day was the day of Ashtad in the month of the nearby tree extend into the temple and a small waterfall that keeps the stage of the altar wet (no-one is allowed to step on it).

There is a well with a depth of more than 50 meters in one of the rooms. Pir-e Sabz Shrine has facilities such as electricity, drinking water and several rooms that are built for resting. These rooms are called Kheileh.

Chanting Holy Gathas' Hymns By: Mobedyār Rashin Jahangiri

Gathic passage Y.28.4:

"I who have set my heart on watching over the soul, in union with Good Thought, and as knowing the rewards of Mazda Ahura for our works, will, while I

General

have power and strength, teach men to seek after Right."

ýê urvânem mêñ gairê

vohû dadê hathrâ mananghâ ashîshcâ shyaothananãm

vîdush mazdå ahurahyâ

ýavat isâi tavâcâ

avat xsâi aêshê ashahyâ



IN KANPUR, WITH NO **MOBEDS** WILLING TO SERVE, THE **AGIARY FUNCTIONS** THANKS TO BEHDIN **PASBANS**

THANKS TO: BEHDIN PASBANS

Kanpur Agiary's last serving Mobed Saheb, Ervad Kershasp Aibara, became seriously unwell in 2013 and expired in April 2015. Unfortunately, thereafter, no mobed was willing to go to Kanpur and look after the agiary there. This is a crying shame that needs to be urgently addressed by the Athornan Mandal and the leadership of the community.

Since 2013, the Behdin Pasbans have been taking turns in looking after the Kanpur's Agiary, which they do with great zeal. However, Holy Fire has been downgraded to Dadgah status,

This year, Pasban Marzban Wadia performed the 10 days' Muktad prayers single-handedly.

He also performed the Gatha Jashans on all five Gatha days. Each Gatha Jashan is sponsored by a different Parsi family of Kanpur.

All the Parsis of Kanpur highly appreciated the hard work that Wadia put in.

Wadia is also president of the Davier Parsi Anjuman, so it was creditable of him to spare the time to come to Kanpur and take care of the agiary.

Wadia performed the Jashans on Navroze and Khordad Sal as well, and he explained certain religious tenets to the Parsis gathered in the agiary hall, singing devotional songs in his mellifluous voice, which he had composed himself!

The Kanpur Parsi Anjuman thanks the following Behdin Pasbans who have rendered service during the last six years:

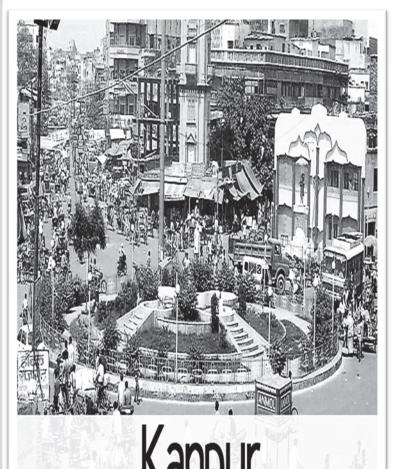
Faredoon Patel, Farrokh Katgara, Meherji Malegamwala, Marzban Wadia, Adil Rangoonwalla, Gev Bhathena, Yezdi Postwala, Mistry, Jamshed Sarosh Billimoria, Sorab Irani and Behram Unwalla.

The Kanpur Agiary is able to function at present because of various donations that have come in over the last several years.

In the 1960s, Kanpur had a population of 600 Parsis, whereas now there are only 30 Parsis who are struggling to maintain the agiary.

It is only by the grace of Pak Dadar Ahura Mazda and the Holy Atash Padshah Saheb that the agiary still functions thanks to the Behdin Pasbans.

Ashaunam vanguhish, surao, spentao, fravashayo yazamaide -We remember with reverence the excellent, heroic and beneficent Fravashis of righteous people.

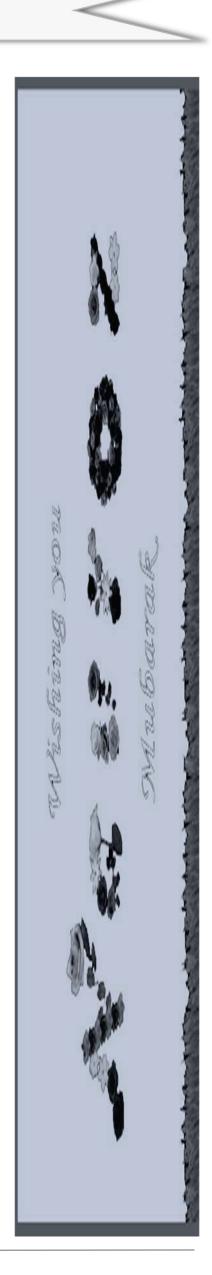


This is the sixth year that the Muktad prayers were successfully performed in the Kanpur Agiary the sacred and quaint B.N. Javeri Dar-e-Meher - by Behdin Pasbans who are affiliated to the M.F. Cama Athornan Institute Ex-Students' Association.

Kanpur Parsis gratefully concede that the Pasbans have been excellently trained by Ervad Cyrus Dastoor and his team.

which is heartbreaking for devotees of the Kanpur Agiary.

To the credit of the pasbans, they do their best to maintain tarikats. They come, turn by turn, from Mumbai, Navsari and Surat, to Kanpur. Each pasban stays for about two or three months. The Parsis of Kanpur are truly indebted to them for keeping the agiary functioning.





History & Culture

TEA IN IRANIAN CULTURE

COMPILED BY: FIROUZEH MIRRAZAVI

SOURCE: IRAN REVIEW



Every morning, in houses all over Iran, a gas burner flickers to life under a kettle that will continue to boil all day. It boils through morning prayers, lunches of rice and kebabs, afternoon conversation and late into the evening meal, sustaining talk of politics, gossip and news well into the night.

The kettle contains tea, one of the most important cornerstones of Iranian culture, and the tea house is its centuries-old keeper.

Tea production is a major industry in the Caspian Sea area and a large part of its economy. Before 1900, there was no tea production in Iran, but in 1895, an Iranian diplomat named Kashef Al Saltaneh decided to change that.

At the time the English had a strict monopoly of tea production in India, with rigid rules against non-Europeans engaging in this trade. Kashef Al Saltaneh, who had studied in Paris as a young man and was fluent in French, went to India, posed as a French

businessman, learned the trade and smuggled some tea saplings and seeds to Iran.

After six years of experimentation, he introduced his first product to the market, and started the industry that revolutionalized the economy of two northern states, Gilan and Mazandaran, and made Iranians avid tea drinkers. He is known

today as the father of Iranian tea, and his mausoleum, in the city of Lahijan, houses the tea museum.

reading Further reveals that Kashef Al Saltaneh's other honorable titles include Prince Mirza, Mohammad Iranian ambassador to India, and first mayor of Tehran. Moreover, stash that commenced the tea plantation might have

actually been 3,000 saplings!

Tea houses, or chaikhanehs, have been in existence since the Persian Empire. They gained prominence after the 15th century, when coffee was abandoned in favor of tea leaves that were easier to come by through China's Silk Road.

Though once the purview of men, chaikhanehs have increasingly become frequented by all members of society, and

especially by Iran's large youth population.

Iranian tea comes in a variety of subtle flavors, but its defining characteristic is its deep reddish-brown color, which tea drinkers can choose to dilute with water, depending on their preference. Despite its cultivation in the country's northern provinces, other teas from Sri Lanka and India are also widely consumed as the country imports the majority of its tea in order to meet the large demand.

Most chaikhanehs will serve tea on the stronger side unless otherwise indicated by the drinker. The stronger the tea, the higher the concentration of tannin and caffeine, so a good cup of tea is like a good cup of coffee for those who take it straight. Because of its bitterness, many prefer to have sugar with their tea.

The traditional way to do this is to take a sugar cube and place it between your teeth. You then sip the tea and allow the sugar to melt. Iranians, especially in colder regions of the country, find this a convenient way to drink multiple cups. Crystal, or rock sugar, can be found throughout the country and bought in spice shops for this specific purpose.

The taking of tea is a ritual unto itself: most meetings or formal occasions will begin with the offering of tea, and most meals





will end with it. Some chaikhanehs have takhts, or low-rise platforms covered in rugs and pillows that you may recline on. Remove your shoes before doing so; most meals are served on a tablecloth laid at your feet.

Traditionally, tea is served from a samovar, a heating vessel originally imported into Persia from Russia. Literally meaning "self-boiler", the samovar is used to keep water hot for prolonged periods of time through a fuel-filled pipe in the middle of the structure that heats the contents surrounding it. Made from copper, brass, silver or gold, the samovar is still used throughout Russia, central Asia and Iran, and ornate versions from the Qajar dynasty may still be found in use.

Chaikhanehs come in all shapes and forms, from the simple kitchen-turned-tea room villages to ornate venues in urban centers, and from underground venues to popular tourist destinations. The Azari Tea House in Tehran is one of the most famous chaikhanehs known to tourists and locals, with its detailed architecture traditional decoration. existence since the

14th century, this chaikhaneh on Vali Asr street contains one of the

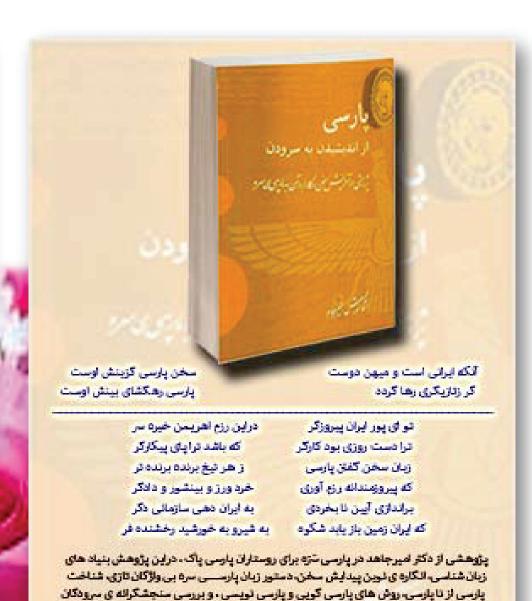
more interesting embellishments to emerge from tea house culture: teahouse painting.

A continuation of the royal paintings from the Qajar era, tea house paintings illustrate religious and mythical themes, with Hakim Abu'l Qasim Firdowsi's poetic epic, Shahnameh, often the focus of many such illustrations.









یارسی از کزیده سخنسرایان پارسان و همزمانان کره آمده است. دوستاران پارسی سره میتــــوانند آن را از شــرکت کتاب در لـــوس آلجلس خــــریداری نیاین katab.com و یا از Amazon.com



The 7th World Zoroastrian Youth Congress

July 1 to July 6, 2019 pacific Palms Resort

Address: 1 Industry Hills Pkwy, City of Industry, CA 91744

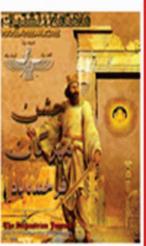
Phone: (626) 810-4455





To View all CZC Zoroastrian publication issues

Visit: www.ozojournal.org



خريدارى ضايند.